

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

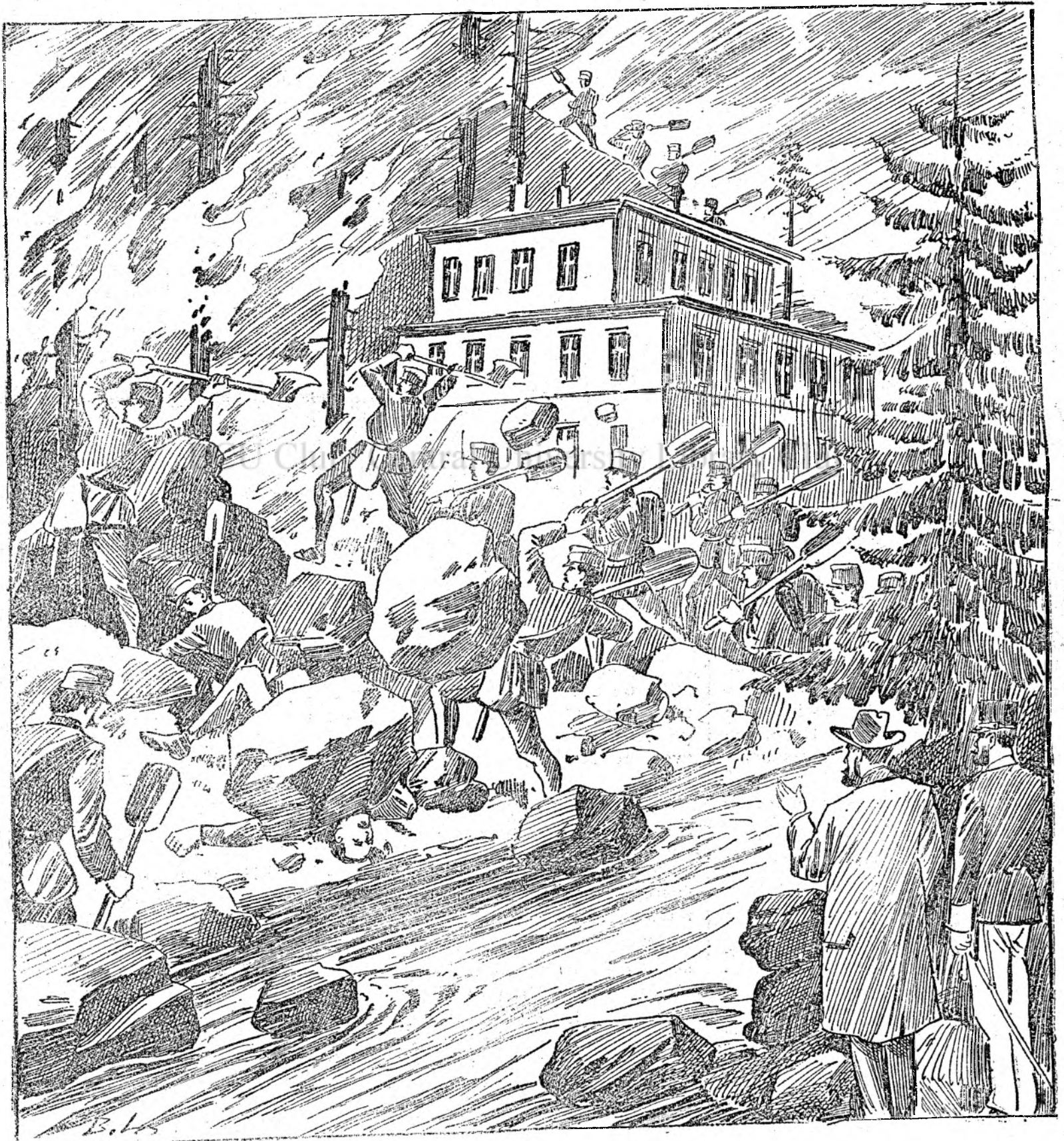
Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
România, America și alte țări străine 10 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Meltzer, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la **biroul administrației**, (str. Măcelarilor nr. 12).
Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oraă 12 bani a treia-oraă 10 bani.

Focul dela băile Herculane.



Am scris mai înainte, că în pădurile mriașe ale statului, cari împrejmuesc vestitele băi Herculane de lângă Mehadia din Bănat, s'au iscase un foc groaznic, care amenința să năvălească și la băi și să prefacă în scrum minunatele zidiri aflătoare acolo.

Când primejdia era mai amenințătoare, s'au rënduit pentru stingerea focului soldați

pompieri din Timișoara și Arad. Soldații s'au apucat de stîns, săpând șanțuri, tăind rariști și puind alte pedeci focului pustiitor. Dar' ei erau amenințați nu numai de foc, ci și de stîncile ce crepându-se de ferbințeală, se rostogoleau de vale.

Ele au și omorît doi soldați, sdrobindu-i la unul peptul, ear celuialalt rătězându-i capul

și au rănit pe mai mulți. În sfîrșit după muncă grea și istovitoare, focul a fost încâtva oprit, dar de tot l-au stîns numai ploile, ce au început să se verse.

Chipul nostru ne arată munca soldaților în preajma flăcărilor și amenințați de stîncile prăbușitoare.

Nou abonament la „Foaia Poporului“.

Ca doritorilor de citire să putem înlesni abonarea „Foi Poporului“, deschidem ea de obicei și cu 1 Octombrie a. e. un nou abonament la „Foaia Poporului“.

Abonamentul e de două feluri, anume:

1. Se poate abona „Foaia Poporului“ pe o jumătate de an, din 1 Oct. până în 1 Aprilie.

Prețul acestui abonament e 2 cor.

2. Se poate abona foaia pe 3 luni, din 1 Oct. până în 31 Dec. a. e.

Prețul acestui abonament e 1 cor.

Atragem luarea aminte a cititorilor și în deosebi a iubitorilor noștri țărani asupra „Foi Poporului“, care e făcută anume pentru ei și este cât se poate de ieftină.

Abonații primesc la sfintele sărbători ale Crăciunului un frumos dar de Crăciun, trehuincios în fiecare casă.

Cu acest prilej facem luători aminte pe iubitorii noștri cetitori și asupra »Bibliotecii Foi Poporului«, făcută anume pentru popor. Au apărut până acuma 6 broșuri, fiecare costă 20 bani. Toate șese 1 cor. 20 bani. Bani se pot trimite de odată cu abonamentul la foaie.

Invătățuri.

— Dela sărbările din Sibiu. —

II.

Am amintit în un număr de mai nainte, că dela sărbările culturale date în August c. în Sibiu și dela expoziția aranjată cu acest prilej, am putut și putem trage învățături prețioase. Am vorbit atunci despre conferențele sau vorbirile pline de învățături, ce s'au ținut atunci, arătând însemnătatea lor.

Acum voim să vorbim despre expoziție și anume despre o parte a ei, despre secția etnografică, alcătuită din portul țărănesc și industria de casă. Aceasta a fost partea cea mai bogată a întregii expoziții și podoaba ei, după cum a constatat-o acești vizitatorii și toate foile noastre.

Intre altele »Răvașul« din Cluj, descriind aceasta parte a expoziției, o caracterizează în general astfel:

»Pe cum expoziția a fost miezul serbărilor și și obiectul atențiilor, astfel secția etnografică a fost miezul expoziției și obiectul admirației noastre a tuturor. Ea a fost podoaba adevărată a casei Asociațiunii; ea i-a dat caracterul propriu românesc...

Eată însemnătatea acestei părți a expoziției. În ea vizitatorii puteau admira covoare de toată frumusețea, cari împodobeau pereții, cătrințe, fețe de perină, ștergere, cămeși, merindare, străiți, diferite porturi, (păpuși îmbrăcate), țesături și broderii etc. dând toate dovadă despre dibăcia femeii române în țesut, cusut și brodat. Obiectele espuse au fost din diferite părți locuite de Români, dar' totuși au fost ținuturi multe, de unde nu s'au trimis nimic din acest ram pentru expoziție.

Dar' și așa cum a fost, aceasta secție ne-a dat dovadă, că țeranele noastre știu face lucruri de industria casnică din cele mai frumoase, cum asemenea nu găsim la ori ce popor. De aceea vedem, că porturile noastre, țesăturile și cusăturile sunt admirate, și laudate și de străini. Cu atât mai mult deci trebuie să fim noi mândri de aceste lucruri și să ne fie fală, că poporul românesc are gust atât de bun, atât de delicat, și știe pregăti astfel de lucruri de-ale industriei de casă, cari încântă pe toți și storc admirația generală.

Și învățatura de aci este, că un astfel de popor, cum e poporul românesc, e un popor vrednic, care apucând pe calea culturii, desigur că poate avea un loc de cinste între popoarele culte.

Dar' de aci mai urmează și altceva. Dacă porturile noastre naționale — cum s'a putut vedea și la expoziție — sunt frumoase și încântătoare și dacă le admiră și laudă străinii, despre ce avem dovezi nenumărate, cu atât mai mult trebuie să le prețuim noi, să le iubim și să ținem la ele, ca la ochii din cap. Portul nostru e o avere națională, proprie a noastră, de care asemenea nu au alte popoare. De aceea trebuie să grijim de el, să-l purtăm cu fală, neschimbat și neschimosit. Rău și păcat fac deci aceia, cari părăsesc portul național al nostru și se îmbracă în zdrențe din boltă. La aceștia nu numai că le stă rău, înțoțonați în în pene străine, dar' se și păgubesc și sărăcesc, căci straiele străine sunt mai scumpe și nu sunt așa de ținătoare. Din aceste earăși putem învăța mult, spre folosul nostru.

În privința aceasta eată ce scrie dl Th. A. Bogdan în »Cronica Sibiului« pe timpul expoziției:

»Numai între împrejurări ca cele de acum, poți apleta portul nostru românesc. Inima îți bate în căldură văzând atâta joc de colori, cari de cari mai potrivite și mai strălucitoare. Umblând pe stradă la tot pasul vezi câte un mândru costum național. Ce să zici însă după-ace ai văzut expoziția, unde o mulțime de chilii sunt arangiate numai tot cu haine și broderii românești, apoi luând parte la reprezentația piesei: »Moș Ciocârlan, unde bina pare împopulată nu cu pământeni, ci cu ceva supraomenești. Atâta strălucire, atâta frumusețe e în portul și îmbrăcămintea românească, cât cred că în întreaga lume soție nu are.

Ce ironie! Fetele noastre, de au umblat și numai un an, doi la școala din oraș, venind acasă mai preferă purtarea zdrențelor țesute în fabricile străinilor decât a purtarea frumosului și strălucitorului port păstrat de multă scumpătate de scumpa-i mamă.

Ar fi de dorit ca cu aceasta ocaziune fetele noastre vizitând expoziția, să urmărească cu atențiune costumele expuse, iar' mșrgând acasă să introducă în toate comunele frumoasa îmbrăcămintea românească, înlocuită de atâția cu așa numitele cartoane.

Să arătăm deci străinilor că mai preferim cătrînța românească, decât mătasa străinului!

FOITA.

Selișteea din Transilvania.

Cu acest titlu dl D. I. Dădărlat publică în »Jurnalul societății centrale agricole« din București următoarea descriere a Seliștei:

Cu ocaziunea sărbărilor ce s'au dat la Sibiu în Transilvania, în zilele de 19—28 August 1905, subsemnatul m'am decis a mă duce și eu, nu pentru a vedea aglomerațiunea cea mare de oameni, femei și copii, toți din toate părțile în diferite costume de sărbătoare, ci pentru ca să văd cu ochii ceea-ce am auzit că frații noștri de dincolo de Carpați muncesc pe capete, fiecare cu ce poate pentru a ridica starea economică, sanitară și estetică a ținuturilor lor.

După o ședere de 2 zile în Sibiu, în care timp am vizitat muzeul etnografic românesc, Catedrala nouă românească, un edificiu din cele mai impunătoare, școalele asociațiunii transilvane, câte-va grădini, Cartirul nou de

ville cu grădinile lor foarte frumoase și de bun gust, fabrici și alte toate îngrijite cu acuratețe și ordine, după care am plecat așezându-mă pentru 3 săptămâni în comuna românească Seliște.

Dela gară până în sat, ca 1 km. 300 m. aproximativ, duce o sosea bine îngrijită și plantată pe ambele părți cu tei până la intrarea în sat; aci dai de stradă pavată, de un rîu bine canalizat cu zid de piatră, străbătut de poduri de ter solide, pe margini plantat cu Acer platanoides pseudoplatanoides, ulm, tei etc. pe o lungime de 1½ km. În partea dreaptă a rîului este tîrgul săptămânal care se ține în fiecare Luni, iar' în partea stîngă, în grădina publică, deși nouă dar' frumoasă cu plantații de arbuști floriferi în boschete, conifere, trandafiri și, în mijlocul ei, un mare și frumos Pavilion, unde în fiecare Duminecă și sărbătoare dansează flăcăi și fetele iar' bărbații și femeile privesc cu drag la ei așezați comozi pe bănci.

Toate străzile sunt pavate cu piatră, avînd canale de scurgerea apei din ploii, în

partea tîrgului canalele sunt subterane pentru a nu împiedeca accesu: în continu pe aceste canale curge o apă curată, limpede, abătută dela capătul de sus al satului din rîu ce e barat cu zid de piatră pentru a ajuta la curățirea străzilor.

Selișteea este o comună rurală și de aci interesul ce-l am descriind-o, cu o populație de 3500—4000 suflete, în genere, în timpul verei locuită mai mult de femei și foarte puțini bărbați și aceștia bătrâni, câțiva meserieși, câțiva negustori, preoți și învățători, restul toți împărțiți pe tot globul pămîntesc pentru câștigul existenței lor și ai celor de acasă ai lor; traiul lor este tiranic, de oare-ce trec 2—3 și chiar câte 8—10 ani, de nu mai vin în sînul familiei, însă conștienți de datoria lor cătră familie îi trimite ceea-ce câștigă pentru plata dărilor cătră stat, pentru a le avea în bună stare, cum și cheltuielilor necesare familiei. Ocupațiunea lor mai în genere este păstoritul și negoțul. (Va urma.)

Bătăi între Nemți și Cehi. În Brünn (Boemia) au fost Duminecă și Luni bătăi sângeroase între Germani și Cehi pentru universitatea cehă, ce pretind Cehii să se deschidă în Brünn. Cu deosebire au fost sângeroase încăierările Duminecă, când au fost răniți câteva sute de oameni. Poliția nebiruind cu mulțimea, a fost recvirată miliție, care a făcut rânduială.

Să scrie din Viena, că neorânduielele aceste au făcut impresie foarte neplăcută în cercurile Curții împărătești. Ele au dat de nou dovadă, cât de mare e ura între Cehii și Nemții din Austria.

Dietele provinciale din Austria sunt convocate prin o patentă împărătească pe diferite zile între 10—25 ale lunii Oct. Dieta Bucovinei se va întruni în 24 O t. c.

Prim-ministrul Cantacuzino la Viena. Am amintit, că primministrul României, Gr. Cantacuzino, a fost primit în audiență la M. Sa în Viena. Privitor la aceasta »Universul« din București are următoarele informații:

Ministrul președinte al României Cantacuzino, a fost primit în audiență de împărat și a stat ca vre-o 20 de minute în cabinetul monarhului. S'a discutat asupra situației din peninsula Balcanică. Împăratul a dat apoi d-lui Goluchowski însărcinarea de a se duce la dl Cantacuzino și a discuta împreună asupra cesiunii macedonene, cu privire mai cu seamă la raporturile încordate dintre România și Grecia.

Astfel Goluchowski s'a dus la primul ministru român, care se afla găzduit la hotelul imperial, și a avut cu el o sfătuire de o oră. Împăratul a dat d-lui Cantacuzino marea cruce a ordinului Leopold.

O nouă alianță de state. Foia engleză »Evening Standard« e informată din Petersburg, că în cercurile politice de acolo se vorbește despre o nouă alianță, ce se va încheia între Rusia, Franța și Germania, în ce privește afacerile din Orientul depărtat. Alianța aceasta e îndreptată împotriva alianței dintre Anglia și Japonia, încheiată de curând.

DIN LUME.

Din Rusia.

Liniște deplină nu este nici acuma. În Caucazia, îndeosebi în Baku, cu toată pacea, se ivesc de nou tulburări și omoruri. Aici pustiirile au fost grozave.

Să vorbește, că Țarul ar fi încredințat pe un general, să facă un plan sistematic pentru sugrumarea tuturor răscoalelor cu ajutorul miliției. Să fac pregătiri pentru alegerea deputaților pentru »duma«.

A doua conferință de pace.

Țarul a trimis la toate statele invitarea la a doua conferință de pace la Haga. Programul conferinței se va publica mai târziu, acum e vorba numai de aprobarea conferinței din partea statelor.

România și Grecia.

Grecia a pus vina pe România pentru conflictul de acum, dar guvernul român a

arătat în o notă, că aceasta nu e adevărat. Consiliul ministerial a hotărât, că va purcede strict față de Grecia și Grecii din România. Intre altele va abdice tratatul comercial cu Grecia și va pune taxe mai mari, va retrage recunoașterea oficioasă dela comunitățile bisericicești grecești din România etc.

Știri mărunte.

Lângă comuna Orosie (Macedonia) a fost o luptă de o zi între bande bulgare și sârbe; Bulgarii au fost bătuți.

In spitalul austriac din Constantinopol poliția a aflat multe bombe și dinamit. S'au făcut mai multe arestări.

Pentru prășitorii de vite.

(Imprumuturi ieftine.)

Cu scop de a înlesni procurarea (cumpărarea) de vite de prăsilă, subscrișul comitet Imbie (acoardă) imprumuturi ieftine de bani micilor proprietari de pe teritoriul comitatului nostru.

Vitele, ce se procură au să se țină numai pentru prăsilă.

Drept împrumut se dă deocamdată câte unui econom de vite numai suma recerută pentru cumpărarea unui cap de vită. Vita se se cumpere fie din târg, fie afară de târg dela prășitori recunoscuți, cari garantează soiul. Numele vînzătorului trebuie adus la cunoștința comitetului.

Datorașul are să solvească 5% anticipative după suma împrumutată, ear' împrumutul are să-l răsplătească în curs de 2 ani în 4 rate semestrale. Despre împrumut datorașul extradă obligație cu 2 giranți siguri. Împrumutul se numără datorașului după-ce a încheiat târgul cu vînzătorul.

La darea împrumuturilor membrii Reuniunii noastre au întăietate.

Sibiiu, 1 Oct. 1905.

Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiu«.

Pant. Lucaș,
president.

Vic. Tordășlans,
secretar.

Din Șeica-mare.

— Adunarea extraordinară a »Racoțanei« instituit de credit și economii în Șeica-mare. —

»Racoțana« a ținut o adunare extraordinară în 3 Septemvrie a. c., în care a decis înființarea unei filiale în Mediaș.

Ca să putem înțelege însemnătatea deosebită a acestei hotăriri pentru Români în general, dar' îndeosebi pentru Românii aflători pe o parte din așa zisul »Fondul regiu« trebuie să aruncăm o scurtă privire asupra stărei și situației economice a lor din trecut și present.

De câte ori ne cugetăm asupra trecutului nostru ne cuprinde o durere, căci »Flămânzi și goi și fără adăpost« am fost, pentru-că am fost scoși din averea și pământul strămoșesc, ce 'l-am apărât cu sângele nostru în cursul

veacurilor. Al doilea simțământ e: că dacă n'am perit în anii urgiei și a viforelor, ce au trecut preste capul nostru, nu vom mai peri veci de veci, căci: »Românul are șapte vieți în peptu-i de aramă«.

Până la anul 1848 noi Românii nu aveam drept să avem pământuri, ci trebuia să lucrăm la stăpânul a treia parte; nu aveam drept să ne zidim biserici decât pe vîrfurile dealurilor, ear' casele noastre — colibe — erau la marginea satului, pe proprietatea comunei și în loc de sticlă la ferești — burdud de oaie. Numai D zeu poate ști — noi nu — cât amar au dus strămoșii nostri.

În o astfel de stare tristă ne-a aflat anul 1848; de atunci au trecut mai bine de 50 ani și azi avem și noi mult puștinul nostru. Dar' »stăpânii« ar voi să ne țină și azi subjugăți economicește. Pentru aceea ne au apucat datori lor, căci ei bine știu, că cel dator nu poate striga de frică să nu fie sugrumat.

Ei bine frați Români! »Racoțana« vă zice: voiți să nu vă mai sugrumă străinul? Voiți ca banul nostru câștigat cu multă trudă și sudoare să nu-l mai mănțe străinul? Voiți să vă cumpărați pământ, vite, și n'aveți bani? Veniți la mine! Voiți să vă zidiți o biserică, o școală și n'aveți bani? Veniți la mine, vă dau eu. Să mi-i replățiți în 10 sau 20 ani, cum veți putea, și când veți avea, căci va trebui să ajut pe alții mai lipsiți decât voi. Aveți un copil cuminte, care ar învăța, dar' n'are bani? Veniți la mine, îi dau eu stipendiu ori ajutor și să mi-i răsplătească atunci când își va avea pânea lui, când va avea de unde, căci va trebui să ajut pe altul care e mai lipsit decât el.

Hotărîrea »Racoțanei« e că de aici încolo să fim buni stăpâni pe ce e al nostru, că nu vom mai fi datori la străini și că vom fi ajutați în tot felul posibil. În locul al doilea »Racoțana« a hotărît întărirea elementului român, care se află pe teritoriul fostului »Fond regiu«.

»Preoți cu crucea 'n frunte« »Învățători luminători ai neamului« și voi toți cari cetiți cuvintele aceste, veniți »să dăm mână cu mână cei cu inima română« și să ajutăm »Racoțanei« să-și împlinească sfânta ei chemare.

Acesta este scopul dlui Dr. Racoța, directorul institutului amintit. Noi, aceștia mici, cari nu-i putem călca în urmă pe calea binefacerilor de multe soiuri, pe cari le revarsă asupra tuturor Românilor și mai ales celor din cercul Mediașului, nu putem face altceva mai bun, decât să ne rugăm lui D zeu să-i lungească vieța încă mulți ani. Toți Românii suntem datori să-i facem cât se poate mai ușoară sarcina ce — de bunăvoie din dragostea de lege, neam și limbă a luat asupra sa, numai spre folosul nostru.

Români! Să arătăm lumii, că punând umăr la umăr, ne știm croi noi de noi o soarte mai bună.

Ioan Tîrnoveanu.

Din America.

Erie Pa, 12 Sept. 1905.

Cetind articolul dat de tinérul Ioan Stângu, în nr. 32 al acestei prețuite foi, nu pot retăcea unele lucruri, ce se petrec între noi Români din Erie Pa. Fiind și noi în orașul acesta un număr considerabil de Români, ne-am întrunit în primăvara anului curent, și hotărînd a întemeia o societate cu numirea »Unirea Română« s'a ales un comitet de 10 membri, cum s'a și publicat la timp, pentru facerea statutelor. După aceea a fost din nou convocată adunarea generală și s'au cetit parte din Statute, ear' cele mai principale au rămas în curgere, adecă a se face. Din cauza aceasta au rămas mulți la o parte cerând facerea statutelor depline. În fine din numărul cel mare de Români, durere, s'au înscris numai vre-o 33, rămânând partea cea mai mare, cum am zis mai sus până la terminarea Statutelor. Urmând alegerea comitetului a fost ales cu unanimitate dl George Lugojan, presedinte, deși avem pe dl Ioan Schitea, mai cu merite, totuși după etate a fost ales susnumitul, remuntând dl Schitea și mulțumindu-se cu calitatea de v.-presedinte. Pe urmă s'au ales și ceilalți membri prin votizare secretă. Așteptând acuma toți cei neînscrisi ziua ca să ni-se cetească Statutele ne-am adunat a 8-a zi. Inse ce se vezi. Ne spune dl preșdinte între altele, că averea societății »Unirea Română« din Erie Pa în cas de desființare va rămânea orașului numit mai sus; atunci toți au isbucnit într'un strigăt de neaprobare. S'a ridicat apoi Vasile Lelușiuși a cerut ca fondul societății la cas de disolvare să rămână »Asociațiunei pentru literatura și cultura poporului Român«, zicând, că noi să-l destinăm pentru scopuri românești. Am mai cerut încă abonarea a 2 foi românești săptămânale și anume: »Foaia Poporului« și »Gaz. Transilvaniei« număr de Dumineca, cari sînt foarte de folos nouă. Dl preșdinte avînd majoritatea de oameni cu puțină judecată n'au vrut să aprobeze, de oare-ce Dumnilui vorbește mai bine și mai perfect limba nemțească atît în vorbire eât și în cetit și scris, decât cea românească.

S'a ridicat în fine bravul Ioan Schitea, bărbat din fruntașa comună Seliște, în pieptul căruia bate o adevărată inimă românească, și repetând toate cererile noastre, a mai cerut că statutele societății să fie trimise la Sibiu la tipărit, ca să fie cât se poate de bine culese, de oare-ce aicea lipsind semnele nu pot fi bine înțelese la cetire, arătând tot odată lucrările bune ale altor societăți, cum îi cea din Pittsburg și altele

Toate acestea dl preșdinte nu le-a luat în seamă. Să nu creadă stimații cetitori ai acestui prețuit ziar că prin aceasta sîntem contra Societății, căci atunci am face un păcat strigător la ceriu. Dară sîntem numai contra conducerii necorecte.

Iubirea noastră față de societate a vîzut-o chiar dl preșdinte, căci cu ocazia picnicului ce l-a avut societatea în ziua de 3 Septemvrie c. toți am îmbrășsat-o și am dat obolul nostru societății participînd un număr foarte însemnat de români, în urma căreia societatea a încasat preste 80 dolari, din cari substrăgându-se spesele a rămas un câștig aproape de 40 dolari. Fratele Vas. Lelușiu și la sêrbarea aceasta a toastat pentru prosperarea și progresul societății, arătând însemnătatea zilei și terminînd cu »să trăiască societatea«, »trăiască dl preșdinte« »trăiască membrii«.

Prin aceasta cerem dela dl preșdinte, să binevoiască a îndrepta lucrurile conform dorinței noastre naționale, atunci vom îmbrășișă cu toții Societatea; ceea-ce ar fi numai spre fala și mândria noastră a Românilor, altfel suntem siliți a ne aduna cei mulți neînscrisi la Societate și a-ne forma o altă societate, care să aparție solidarității și disciplinei noastre naționale. Ioan Baștea.

»Călințarul Poporului«.

Vestim iubiților nostri cetitori, că în săptămăna ce vine va eși în tipar »Călințarul Poporului«, pe 1906 cu un cuprins bogat și interesant și împodobit cu multe ilustrații dela noi și din străinătate.

»Călințarul Poporului« pe 1906 este ca de obicei întocmit anume pentru țeranul român și pentru oamenii dela țară; el nu trebuie să lipsească din nici o casă românească, căci cuprinde foarte multe lucruri bune și folositoare.

Prețul este ca și până acum 40 bani și 5 bani porto. Bani să pot trimite și săptămăna aceasta, de-odată cu abonamentul pe pățrărul IV. la »Foaia Poporului«, și îndată după apariție să va trimite pe poștă.

Dela o adunare învățătorească.

În 18 Sept. c. s'a ținut în Oradea-mare conferența sau adunarea învățătorilor gr.-or. din protopopiatul Orășii, sub presidenția dlui protopop, Toma Păcală. La adunare au luat parte, afară de 3, toți învățătorii din tract, în număr de 40, debătând lucruri de folos pentru școală și învățători.

Cu acest prilej harnicul învățător Ioan Abrudean din Ch. Tărian, înainte de începerea ședinței prime, a rostit un discurs, aprobat de toți cei prezenți și care fiind de interes pentru mulți învățători, de ai noștri îl dăm aci în estras:

Eată ce a zis dl Abrudean:

Omul trebuie să știe cât se poate de multe pentru a înțelege rostul lui și al lumii care-l încunjoară, pentru a-si și pune puterile naturei în serviciul său și a-și alege mijloacele, cari mai iute îl duc la scop. Acestea te învață cartea și școală. Cu un cuvînt zice dlui, astăzi fără de școală pe acest pămînt nu mai putem trăi.

Ca școală să aducă roadele dorite învățătorul ori conducătorul ei trebuie să-și cunoască chemarea, să nu uite că el are de a face cu averea omului cea mai scumpă, adecă cu spiritul. Să zice că sublimă e cariera învățătorească, însă e și grea tot odată. Când noi Români vom avea școale multe și bune, provăzute cu învățători conștii de chemarea lor, atunci poporul român să va ridica la o treaptă mai înaltă de bună stare, atît materială, cât și intelectuală. Suntem însă departe de cuvîntele lui Florantin care zice: »De vreți să ridicați soarta poporului, dați-i o nouă generațiune de învățători evalificați, dar' și salarizați«.

Credem a fi bătut ceasul salvării noastre dinir'u atîta necaz și grijă. Mai departe nici că suferim, mergem până la forul cel mai înalt. Aci mi-e gata schița unui memorand, pe care trebuie

să-l înaintăm la Ven. Cons. ca acesta să-l înainteze la guvern ca salarele inv. conf. să se incaseze în spesele comunei politice și de acolo să ne primim puținul dinar. Unde sunt salare cu 4—600 cor. să se întregească la 800 cor.

Aceasta încercare, zice dînsul, numai așa va avea rezultat, dacă toate conferențele și reuniunile din toate trei diecesele să vor alătura la lupta ce vrem a o începe noi; atunci în frunte cu prea sfințitii noștri episcopi și numai pe calea aceasta »Memorandul« se va substerne guvernului, ear pe lângă aceasta trei sau patru învățatori în numele celorlalți să vor duce la deputatul lor să-l roage a părtini cererile noastre. În âst mod sunt sigur a ajunge la isbîndă.

Cu aceasta Dl Ioan Abrudan își încheiă discursul între strigăte de să trăiască.

Corespondenrul nostru încheie astfel:

Ar fi bine deci ca toți colegii de pretotindenea să lupte sub steagul arborat de conferența noastră. La dorință, ca toate să fie în conformitate, să vor publica punctele din »memorand«, ca să fie subscris și din partea on. colegi din alte diecese. Astfel apoi subscris să se trimită la Popa Romul din Less, comit. Bihor.

eu's.

Biblioteca ieftină.

Cea mai ieftină bibliotecă este »Biblioteca »Foi Poporului«, din care au apărut până acum următorii 6 nri, de cuprins variat și întocmiți anume pentru trebuințele poporului nostru, anume:

Nr. 1. Din vitejiile poporului românesc. Nichita Balica de Silvestru Moldovan. Movila lui Burcel de V. Alexandri. 20 bani.

Nr. 2. Din literatura populară română. Doine și strigături. Culese de Nicolae Regman. 20 bani.

Nr. 3. Din lumea poveștilor. Găsitul, poveste de Emil V. Degan. Punga cu noroc și căciula fermecată, poveste orientală, prelucrată de Silvestru Moldovan și Craiul Mateiaș și bătrînul plugar, anecdotă de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 4. Pomăritul (Sfaturi în formă de dialog), de Iustin Sohorca, învățător. 20 bani.

Nr. 5. Din trecutul omenimii. Ulisse regele din Ithaca, povestire istorică de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 6. Ris și veselie. (Anecdote și glume.) 20 bani.

Nr. 7. În pregătire.

Fiecare nr. costă 20 bani, toate la olaltă 1 cor. 20 bani și porto 10 fil.

Cine vrea să-și facă cu spese puține și pe nesimțite o frumoasă bibliotecă, să-și procure aceste broșuri și cele ce vor urma. Bani să pot trimite de odată cu abonamentul la foaie.

PARTEA ECONOMICĂ.

Banii din America.

(Urmare și fine.)

Bancherul, de seama celor pomeniți în nrul trecut își închiriază apoi odaie, în care își așează o masă și un scaun. Asta îi toată averea lui! Indată după-ce și-a deschis banca în modul arătat, umple gazetele cu reclame despre afacerile lui strălucite. Gazetele americane, în privința reclamelor sunt apoi cu mult pe deasupra la a noastre. Acelea odată îți fac »dintr'un țințar un armăsar«. Astfel odată ridică pe neînsemnatul bancher în rëndul milionarilor, ear' publicul îl grămădește cu fel și fel de afaceri de bani.

La început de regulă noul bancher și lucră cinstit. Să mai pune în legătură și cu alți bancheri mai mari, cari îl ajută în afacerile lui de bani. Banii încredințați lui de către emigranți, îi și trimete la început regulat în Europa. Astfel pe încetul devine foarte vestit și popular.

Când ar fi să-i fie lumea mai dragă cum zice Românul, noul bancher o ia la tâlpăcița cu sumele încredințate lui de către ceilalți bancheri și de către unii emigranți.

În America apoi de regulă astfel de pungășii nu se urmăresc de către judecătoria. Bancherul fuge sau poate merge și încet, căci nime nu se atinge de el și într'alt oraș sub un alt nume deschide o nouă firmă și mai pungășește vre-o câțiva ani, apoi și de acolo o ia în altă parte, până-când în cele din urmă îi se umple odată sacul.

Astfel de pungășii americani sunt apoi de regulă mai dibaci și decât cei din Europa, de oare-ce unii din ei și-au deprins meșteșugul mai întâiu aici, apoi au trecut cu câte-va zeci de mii șterpelite de pe aici dincolo, ca să își continue meșteșugul.

Bancherii mai mari americani sunt dedați cu astfel de pungășii »ca și broasca cu grindina« după-cum zicem

noi și de regulă nu-și mai sparg capul după pungașul fugit, ei își ved mai departe de afacerile lor, cași când nu s'ar fi întâmplat nimic. Dar' bieții emigranți, când primesc de acasă vestea că banii trimiși prin cutare bancher, nu au ajuns la locul destinat, ear' când dau năvală după acela și nu au de unde îl lua, »să scarpină numai în cap«.

După-cum suntem informați și dintre Românii noștri emigrați în America au căzut jertfă astorfel de pungășii. De aceea am crezut că nu va fi de prisos, ba poate pentru cei mai mulți din emigranți, ca și pentru familiile rămase acasă, va fi chiar de lipsă, ca să-i facem băgători de seamă asupra acestei împrejurări și să le recomandăm, ca pe viitor să-și deschidă mai bine ochii, că cum trimet banii din America acasă. Să aibă de grijă, că și în privința aceasta să adeverește zisa proverbului bine cunoscut: »paza bună, trece primejdia rea«.

Ioan Georgescu.

Convențiunea pentru crearea institutului internațional de agricultură.

Convențiunea institutului internațional de agricultură despre care am scris de mai multe-ori, s'a încheiat la Roma în ziua de 7 Iunie 1905 și ea a fost aprobată și de guvernul nostru.

Eată textul convenției:

Art. 1. — Să crează un institut internațional permanent de agricultură, cu sediul la Roma.

Art. 2. — Institutul internațional de agricultură trebuie să fie o instituție de stat, în care fiecare putere aderentă va fi reprezentată prin delegați aleși de ea.

Institutul va fi compus de o adunare generală și de un comitet permanent, a cărui compozițiune și atribuțiuni sunt definite în articolele următoare.

Art. 3. — Adunarea generală a institutului va fi compusă din reprezentanții statelor aderente. Fiecare stat, ori-care ar fi numărul delegaților săi, va avea dreptul în adunarea generală la un număr de voturi, care va fi determinat prin grupa din care face parte și de care se face mențiune la articolul 10.

Art. 4. — Adunarea generală alege pentru fiecare sesiune din sinul său un președinte și 2 vicepreședinți. Sesiunile vor avea loc la datele fixate prin ultima adunare generală și după un program propus de comitetul permanent și adoptat de guvernele aderente.

Art. 5. — Adunarea generală are direcțiunea institutului internațional de agricultură. Ea aprobă proiectele preparate de comitetul permanent relative la organizarea și funcționarea interioară a institutului. Ea fixează cheltuielile, controlul și aprobă compturile.

Ea prezintă aprobării guvernelor aderente, modificările de orice natură, aducând cu ele o sporire a cheltuielilor sau o extensiune a atribuțiilor institutului. Ea fixează data ținerii sesiunilor. Ea își face regulamentul său.

Pentru validitatea deliberărilor este nevoie de prezență la Adunarea generală a delegaților reprezentând $\frac{2}{3}$ din voturile statelor aderente.

Art. 6. — Puterea executivă a Institutului este încredințată comitetului permanent, care execută deliberările adunării, sub direcțiunea și controlul ei și îi prepară propunerile de supus discuțiunii.

Art. 7. — Comitetul permanent se compune din membrii desemnați de guvernele respective. Fiecare aderent va fi reprezentat în comitetul permanent, printr'un membru. Totuși reprezentarea unui stat poate fi confiata unui delegat al altui stat aderent, cu condițiunea ca numărul efectiv al membrilor comitetului să nu fie mai mic de 15.

Condițiunile de vot în comitetul permanent sunt aceleași ca cele indicate la articolul 3 pentru adunarea generală.

VESELIA.

Foia glumeață a »Foi Poporului«. —

În vagon de clasa primă!

Ceea-ce voui să vă spun,
Este fapt adevărat
La gara din Turnișor
Nu de mult s'a întâmplat
Să s'adune lume multă
Și mare și mai măruntă;
Fost-au sași, fostau săsoici,
Românași, unguri, țigănci
Și țigani de cei domnești
Și de cei cortorărești;
Ba printre aceștia mulți
Mai erau unii desculți,
Cari mereu se scărpinau,
Să vede că-i c'am mâncau
Când în cap, când sub șerpar
Când sub guler, sub ițar.
Și fiind că căți erau
Pe-a treia clasă mergeau,

Lucru de sine știut
În a treia n'o încăput,
Și căți au rămas pe jos
Rugatu-s'au ei frumos,
Cătră domnul conducător
Să le facă loc și lor.
Călăuzul om cu carte;
Iute și face dreptate:
La toți le dă locuri noue
În clasa primă ș'adoua,
Și nu știu cum, dar' știu atât
Că n'trun loc s'au nimerit,
Intr'un cupeu; — feri tu Doamne,
Doi țigani și două doamne.

Hei! când s'a văzut Ciupitu
Cu cumătru-so Pârlitu,
Pe scaune de barșon
Cu oglinda nentea lor;
Scosau pipa din șerpar,
Credeai că's doi ghenerari,
Și fumau fumau ticiși
Scuipând mereu printre dinți,
Ba să mai și scărpinau

Și c'am acestea vorbeau:

— Zău cumetre ne-am uitat,
Că noi azi am câștigat
Să mă bată D-zău
Să n'ajung la cortul meu
Dacă asta nu-i așa
Să mă bată Precesta...
Cum așa măi cumătrițo?
— Să mă calce măi vecine,
Am plătit patru pițule
Și cu domnii am venit
Cari câte un zlot au plătit,
Șase pițule au rămas,
Vai da ce mai aldămaș
Ar trebui ca să bem
Pentru norocul ce-avem!
— Zău că bem, lua-m'ar dracu,
Da cum s'a mai mira satu;
Când v'or afla c'am venit
Cu domnii!!
Și încă când le v'om spune
C'am câștigat bani minune,
Tot insul șasă pițule,
Minteni încep a se teme

Art. 8. — Comitetul permanent alege din sinul său pe un period de 3 ani, un președinte și un vicepreședinte, care sunt reelegibili. El face regulamentul seu interior; votează bugetul institutului în limitele creditelor puse la dispozițiunea sa de adunarea generală; numește și revoacă funcționarii și amployații biuroului seu.

Secretarul general al comitetului permanent, îndeplinește funcțiunea de secretar al adunării generale.

Art. 9. — Institutul, mărginind acțiunea sa în domeniul internațional va trebui:

Să concentreze, să studieze și să publice în cel mai scurt timp posibil datele statistice, tehnice sau economice privitoare la cultură, la producțiunile animale și vegetale, la comerțul produselor agricole și prețurile de diferite piețe;

b) a comunica celor interesați tot așa de iute, toate datele de cari s'a vorbit mai sus;

c) de a indica salariile muncitorilor agricoli;

d) de a face cunoscute noile boale vegetale, care ar apare într'un punct oare-care al pământului, cu indicațiunea de teritoriile atinse, mersul boalei și dacă este posibil remediile eficace pentru a le combate;

e) a studia chestiunile privitoare la cooperare, asigurare și credite agricole sub toate formele lor, a aduna și publica informațiunile cari pot fi utile din diferitele țeri pentru organizarea operelor de cooperatiune, asigurare și de credite agricole;

f) de a prezenta, dacă este locul aprobării guvernelor măsurile pentru protecțiunea intereselor comune ale agricultorilor și pentru ameliorarea condițiunilor lor, după-ce s'a încunjurat mai întâi de toate mijloacele de informațiuni necesare ca: voinți exprimate de congresele internaționale sau de alte congrese agricole și de științe aplicate la agricultură, societăți agricole, academii, corpuri de savanți etc.

Toate chestiunile care ating interesele economice, legislația și administrația unui stat particular, vor trebui să fie excluse din competența Institutului.

Art. 10. — Statele aderente la institut vor fi clasate în 5 grupe după locul de care fiecare din ele crede să-și atribue. Numărul voturilor de care dispune fiecare stat și numărul unităților de cotizație vor fi stabilite după următoarele 2 progresiuni:

Grupa	Nr. voturilor	Unitățile de cotizație.
I	5	16
II	4	8
III	3	4
IV	2	2
V	1	1

În tot cazul contribuțiunea corespunzătoare fiecărei unități de cotizațiuni nu va putea depăși nici odată maximum 2.500 franci.

În mod transitoriu cotizațiunea pentru primii 2 ani nu va putea depăși suma de 1.500 franci de unitate.

Coloniile, în urma cererei statutului de care depind, pot fi admise să facă parte din institut în aceleași condițiuni ca statele independente.

După aceasta urmează articolul final relativ la ratificarea acestei convențiuni.

Alegerea sămânței de sămănat.

Pe lângă îngrijirile ce trebuiesc observate la prepararea terenului de sămănat și însăși operațiunea sămănatului atențiunea unui bun agronom trebuie îndreptată încă și mai mult asupra sămânței, căci de bunătatea ei atarnă în mare parte și succesul recoltei viitoare.

Numai din o sămăntă bine coaptă, sănătoasă și proaspătă se poate naște o plantă puternică, care e vrednică să producă și o recoltă abundentă; sămânțele sbârcite, necoapte, ploate, mucegăite și prin urmare stricate, mici în bob etc. produc plante slabe și o recoltă slabă.

Condiția principală a sămânței este se posedă facultatea germinativă, sau puterea de a încolți. O sămăntă pusă în condițiuni bune de germinat, dacă nu încolțește trebuie înlăturată ca nefiind bună pentru sămănat.

Facultatea germinativă a unei sămânțe este foarte mult influențată dacă recolta s'a făcut mai timpuriu ca coacerea sămânțelor. O sămăntă recoltată înainte de a se coace.

în deajuns, se sbârcește și ca atare și materiile de rezervă din ea sunt insuficiente pentru a putea nutri în deajuns noua plantă, care numai bolnăvicioasă va fi în toata viața ei.

Puterea de încolțire a sămânțelor mai depinde și de vechimea ei. Unele sămănțe perd această facultate mai curând, altele mai târziu. Așa sămănta de secară se nu fie mai veche de un an, căci rezultatele nu pot fi satisfăcătoare; altele ca grăul, porumbul etc. dacă au fost bine păstrate, le putem sămăna chiar și după doi ani. Sămănțele uleioase, cum sunt cele de rapiță, pierd foarte repede facultatea germinativă, căci materiile grase ce ele conțin se alterează ușor și de aceea e bine a le sămăna în anul recoltei lor.

Păstratul sămânței în șuri și în hambare încă este de observat. Într'un loc înăbușit și umed sămănțele mucezesc, se strică căci ciupercile părăsite găesc un mediu favorabil dezvoltării lor, cum e mătura care dă grăului un miros neplăcut, pătrunzător; astfel de sămănțe și-au alterat puterea germinativă și deci trebuie înlăturate dela sămănat. Adăpostul sămânțelor se fie ridicat cel puțin la un metru dela suprafața pământului, cu strășini lungi și într'un loc uscat și bine ventilat. O curățenie exemplară încă se impune, căci numai așa se înlătură insectele, ca gărgărița, a căruia efect e cunoscut de toți. Sămânței se mai cere o culoare și un luciu al ei propriu, pe care agricultorii practici trebuie să o cunoască dela prima vedere.

Nimic nu ne poate înșela asupra puterii de încolțire a unei sămânțe, dacă facem noi înșine încercări dovedind puterea vieții ei. Micul ca și marele agricultor german nici odată nu va sămăna o sămăntă, până ce n'a constatat sănătatea ei. Lucrul e simplu de tot și pentru acest scop se ia o farfurie pe care o umplem de două degete cu nisip și în care punem o sută de boabe din sămănta aleasă pentru sămănat. Nisipul trebuie ținut umed și acoperit cu o bucată de sticlă, ca apa să nu se evaporeze prea repede, dar nici cantitatea de apă să nu îl acopere căci atunci oxigenul aerului nu poate străbate la boabe și nici încolțirea nu va avea loc. Farfuria o punem într'un loc întunecos și o observăm din timp în timp. La temperatura obișnuită sămănțele încep curând să încolțească așa că după zece zile ne putem da seamă de procentul de încolțire după care ne orientăm și la sămănat. (Va urma.)

Com fi mari gazde la vreme!

Ce câștig mare au avut
V'am spus-o și ați văzut,
Că de umblau tot așa
Ei mai calici deveneau,

Căci:

Norocul n'a fost al lor,
Ci a fost al doamnelor
C'au câștigat mișcători
Știți de ceia călători;
Cari s'au mulțit foarte tare,
Și-au făcut avere mare!

Petru O. Orișeanul.

Poesii populare.

Din Geoagiul-de-sus.

Culese de Nicolae Bolog și Vasiliu Bota, juni.

De-aș trăi cât bradu 'n munte
N'aș lua fată cu sute,
'Și-aș lua-o mai săracă
Numai pe voe să-mi facă

Că fata de om bogat

Tot te muștră și te sacă
Că nu-i iei cisme de capră;
Bate-o doamne și-o trăznește
Nici de oie nu plătește,
Că de-o pui la lucru greu
Leagă-și capul cu chindea
Și zice c'o doare rău;
Dar' fata de om sărac
Îi iei niște opincuță
Și ș'acelea și-le cruță
Că umblă mai mult desculță.

Bată-te mândruță bată
Nouă fire de seacă
Supărarea mea de-asăară
Nici așa nu te-oi lăsa
Tot mai rău te-oi blăstema
Din arat până 'n cărat
Să te 'ntoarne măta-'n pat
Din aratul cănepii
Până 'n ruptu cămeșii
Să te 'ntoarne doctorii
Să te 'nveți mândră a minți.

Vai aproape's de urit
Ca piciorul de pământ
Și 's aproape de necaz
Ca năframa de obraz.

Părinte popă sêrbesc
Venii să mă spovedesc
Și să-ți spuie păcatele
Ce-am făcut cu fetele
Părinte sfinția ta
Spovedește-mi și mândra
Și nu-i da multe păcate
Că's cu mine jumătate
Și nu-i da păcate grele
Că nu-i harnică de ele.

Fire-ai bade blăstemat
M'ai iubit și m'ai lăsat
M'ai iubit ca pe-o cocoană
M'ai lăsat ca pe-o vădană
Dacă mai lăsat vădană
Dute în tîrg și iemi năframă
Năframuță cu trei pui
Fire-ai bade-al draului

Creșterea tinerimei adulte.

Disertațiune rostită de Ambrosiu Iuoraș, învățător în Murș-Uioara superioară, cu ocaziunea adunării de toamnă din anul trecut a învățătorilor gr.-cath. din despărț. Murș-Uioarei, în comuna Nandra.

(Urmare).

Tinărul crescut eșind din școală, la vârsta lui cea fragedă curând se apleacă spre lucruri ușuratică. Indată își ia ziua bună dela cărțile și știința lui, dela datinele cele religioase, morale și bune ale lui. Lasă să rămână acele la pustia, gândește el. El trebuie să lucre cu părinții dimpreună toată ziua; ear' când are timp liber, are lipsă de distracție: sugări, vesminte frumoase, joc, cărți, cârcimă, șezători și mai târziu la mai multe specii de chochetării (s. clipiri.) Unde va fi acum sēmēnța sāmēnată în școală? Doar îl păzește mâna scutitoarea părinților. Dacă ar fi așa atunci zēu că nu ar mai fi așa lipsă de Reuniuni.

Societatea aceasta a tinerilor, care se înființează, ar fi bine ca să se întrunească cel puțin odată pe săptămână. La acestea întruniri să iee parte preotul, învățătorul, notarul și judele com., precum și alți fruntași ai comunei, ca astfel mai frumoasă și mai impunătoare să fie întrunirea.

Învățătorul va avea totdeauna prin învățături nouă să le înmulțească cercul cunoștințelor. Întrunirea va fi interesantă pentru ei atunci când li-sē vor esplica și vorbi despre lucruri, ce ei le-au vėzut, cu cari sē ocupă și de cari au ei lipsă în viața de toate zilele. Astfel învățătorul le va vorbi odată despre un ram de economie, de altădată despre alt ram. Apoi despre industrie, comerț, despre câștigarea isvoarelor de venit. Apoi le va vorbi din Ist. Patriei și geografie. Preotul le va esplica învățăturile religiunei noastre. Notarul și judele le va vorbi despre drepturile cetățenești.

Tot învățătorul va avea să formează și un cor cu tinerimea, aci să pot primi și școlarii dela școala de repetiție și unii și din cea de toate zilele. Apoi în sērbători și în alte zile mai însemnate să vor preda piese tea-

Ce-ai zis astăzi — mâne nu-i
Și-ai fi bade afurisit
Câte ai zis toate ai mințit

Astai badiu cănele
Ce 'mi lua inelele.
Eu 'i-am zis sē mi-le deie
El mă cere sē mē iee
Dar' sē nu mai vėd inel
Tot nu mē duc după el.

Insoară-te bade 'nsoară
Vezi că barba te 'mpresoară
Și mustața-ți strică fața
Măndrele 'ți mănăcă viața.

Eu mē țiu că's taină fată
De după cap cârligată
In spate ca și-o covată.
Eu mē țin că nu-s bătrână
Hiba doi din sută bună
Eu mē țin ca și-o cruciță
Feciorii 'mi zic bivoliță.

trale, declamări și cântări împreunate cu petrecere, — joc. La astfel de festivități să se pună pentru oamenii cari ar lua parte la teatre și petreceri — un preț de intrare de 10—20 bani, care sumă să se folosească în folosul societății, din bani să se înființeze o bibliotecă poporală, cumpărându-se tot cărți bune, instructive, povățuitoare și folositoare pentru poporul nostru. Apoi din aceea bibliotecă în fiecare săptămână d. e. Dumineca d. a. fiecare tinăr dela 10 ani însuși sē-și scoată cărți spre cetire. Prin ce vom desvolta gustul cetirei și la tinerimea noastră. Căci durere câte comune sunt în cari nu găsești nimic de cetit, afară de niște bucoavne, apocrife; la toate acestea mai adauge cărțile de strană moștenite din moși strămoși.

Roata vremei sē învērte 'nainte și nu se întrebă de mergi sau stai. Unda și valul te ridică sus și 'ți dă vėnt la vale, decumva nu iei veste și nu ferești din cale. În vreme trăim și între neamuri și trebuie să jucăm cum cântă vremea și cum joacă alții, de vrem sē ospetăm și noi un locșor la masa vieții, de vrem sē ne înfruptăm și din roadele bune și coapte ale unei vieți hrănite de știința minunată a cărței. Cărma vieței de azi o duce cartea și noi asta trebuie să ni-o însemnăm bine.

Sē ne așternem deci pe carte și lumina isvorită din slovele ei s'o sugem cu dragoste și cu zel. Suntem în noapte și în întunec și lumină ne trebuie. În noapte da n'ai lumină greșești drumul și în viață de n'ai știință de carte, te abați dela țelul menirei ce ții dat de sus. Drumul ce avem sē-l batem ni-e infundat și înțelenit de îmbulzala fără răgaz a vremilor de năpaste și numai cartea o sē ni-l desfunde.

În sările cele lungi de iarnă tinerimea sē cetească cărți folositoare și jurnale ear' nu sē le petreacă în ris și în glume prin șezători. Șezătorile dela sate, precum sē țin în ziua de astăzi, strică foarte tare tinerimea noastră de ambe sexele. Căci fetelor nu le place la un loc cu bătrânele, ele își caută un loc unde sē fie numai singure totdeauna la o femeie vėduvă sau la o casă destrăbălată, unde sē-și poată petrece cu mai multă libertate și sub cuvėnt că merg sē toarcă și fiind mai multe laolaltă sē facă spor mai bun ca acasă, își petrec timpul de cele mai multe-ori înzădar și sē reîntorc acasă cu fusul gol cum s'au dus. Fetele în șezătoare vėzându-se singure una zice una, ceialaltă alta, îndrănesc, vorbesc câte le vine la gură, batjocoresc întâiu pe alții apoi ele pe ele, în urmă sē mănăie, sē ceartă, sē sudue, sē țigănesc și așa sē învață cu vorbe de rușine. Apoi șezătorile sânt locul de petrecere nu numai a fetelor, ci a întregului tineret din comună, adunăse acolo toate măturăturile satului. Câți servitori buni, rēi, câți țangăi, câți ștregari de uliță, cu un cuvėnt tot ce satul are mai rēu s'adună la șezătoare. Aici apoi neavėnd nici unul lucru sē întrec în mișelii. La început 3—4 părechi joacă, atunci fetele lasă furca cu spor cu tot, mai târziu sē întinde o horă cum se cade,

feciorii joacă, chiue, sē împing unii pe ceialalți, sē sfădesc aprind caerul la vre-o fată, sē batjocoresc, ba sē și bat. Mai târziu sē liniștesc apoi s'apucă de povestit. Câte nebunii, câte nezdăvănii câte lucruri spurcate și neertate sē spun în șezătoare. Batjocoresc acolo nu numai oamenii, ci și biserica, religiunea, sf. taine, ris și batjocură își fac de predicele cele frumoase, ce le aud Dumineca la sf. biserică, de școală și învățăturile ei frumoase. Sudue pe preot, învățător, sudue pe însuși D-zeu. Fac căsătorii de probă, un fecior ia adecă o fată de mână, o duce acasă în puterea nopții și zice că-i nevasta lui, deși nu 'i-a vėzut nimene înainte sf. altar. Apoi ceialați feciori venind cătră casă dela șezătoare noaptea târziu, ce fapte rele nu fac? Unii fură găinile și le duc la cârcimă sau la altă casă destrăbălată, ear' alții sē bat pe drum Petrecând tinerimea astfel nu sē strică ea oare? Eu zic că da și din tinerii cari își petrec în modul acesta sē vor alege nește oameni blăstămați, destrăbălați, cu tot felul de năravuri rele și așa vor fi toată viața lor, căci precum zice proverbul, »omul ce învață, moartea îl desvață« și ear' »năravul din fire n'are leuire și în adevăr pe omul îmbătrănit în fapte rele nu-l va îndrepta nici asprimea legeri, nici sfaturile înțelepte ale acelora cari îi voesc binele, căci dacă-i putred mērul nu-i mod de curățire, cum zice marele poet al nostru Murșan.

Interesele societăței din care facem parte sânt primejdute, prin urmare ni-se impune și nouă sē-i sārım întru ajutor.

Învățătorul în conțelegere cu preotul, cu notarul și judele comunal poate împedeca ținerea ăstor fel de adunări netrebnice și în locul lor sē înființează precum am zis mai sus așa numita societate pentru creșterea tinerilor adulți și înființându-se totodată și o bibliotecă poporală din care sē-și poată scoate tinerii nostri cărți folositoare de cetire, cu acestea am dat o direcțiune bună, care va ajuta mult la creșterea cea nobilă a tinerilor nostri. Tot odată conlucrătorii acestei societăți sē primească în aceasta reuniune ca membrii numai pe aceia, cari sē obligă, că sē vor abține dela beutura de vinars. Și astfel aceasta societate ar deveni și reuniune de temperanță, de cari reuniuni ar fi de dorit, ca sē se înființeze pretotindenea. De oare-ce după cum cetim din datele statistice poporul nostru tare s'a dat spre patima beției. Și e de știut, că beutura sārăcește foarte tare poporul și îl ruinează atât materialmente cât și moralmente și ce va fi de generațiunile nouă? Căci vedem, că chiar și tinerimea noastră în Sērbători și Dumineci petrece la cârcime.

(Va urma.)

FELURIMI.

Fără pālărle. În Anglia e moda cea mai nouă sē umble oamenii fără pālării. Pe ulițele Londrei sē vėd mulți tineri cu capul descoperit și sē zice, că prin aceasta sē întărește rădăcina

părului și capul nu se face pleșug. Unii din aceștia poartă pălăria în mână arătând, că au pălărie, dar' nu o poartă din principiu. Chiar și doamne sunt, cari umblă fără pălării, dar' de aceste sunt mai puține, căci femeile cu greu se depart de frumoasele pălării de modă.

Știri econ., comerc., jurid., industr.

Sare pentru vite. Sarea ieftină pentru vite s'a vândut până acum în formă de praf. Economii însă mai bucuros dau vitelor grunzi de sare, ca vitele să lingă și așa trebuiau să cumpere grunzi de sare, care e de trei ori așa de scumpă, ca cea scrobită Ministrul de finanțe a luat măsuri, ca după-cum era deja hotărât, să se tescuiască sarea pentru vite și astfel să se vînză tot ieftină în bucăți. Vînzarea se va începe la începutul anului viitor la băile de sare din Marmăția și la Praid în Ardeal.

Raportor economie a fost numit din partea ministrului de agricultură în cercul Mediaș din comitatul Tîrnavei mari locuitorul din Ațel, Ioan Neinentz.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Ibașfalău.

Mai la vale publicăm numele marinimșilor contribuitori din America, pe seama bisericei gr.-cat. din Ibașfalău. Aceasta publicare servește drept chitanță acelor frați înstrăinați, cari muncind pe țermuri străine nu-și uită nici de acolo de biserică și de neamul lor. Răsplătească-le marele Dumnezeu!

Pe lista nr. 1. Colectante: Răduțiu Bălgărăzan din Ibașfalău, au contribuit următorii: Manoilă Biris, Vas. Bălgărăzan, june, Răduțiu Bălgărăzan, George Biris, Nonic Pușcaș, Ionită Nicula, Iosif Brînduș, Vasile Biris, fiecare câte 100 cenți, toți din Ibașfalău; Vas. Spătar, 50 cenți Daia; Anica Timpian Spătariu, 50 c., Daia; Ioan Mailat, 50 c., Ibașfalău; Zosim Pușcaș, 100 c., Ibașfalău; Zsido András 100 c., Zosim Marcu, 25 c., Sárd; Mihailă Medrea, 100 c., Uilac; Petru Diac, 25 c., Ferihaz; Izrailă Fulica, 50 Ferihaz; Ioan Cătană, 10 c., Orășan Petru 10 c., Pianul; Ioan Avzut 25 c., Riușor; Ioan Hațegan, 10 c., Romoș; Magyari Péter, 100 c., Ibașfalău; Ioan Hudiță, Romns, 10 c., George Poparad, 50 c., Poșorta: Nicolae Cristean, 10 c., Netot; Ioan R. Grecu, 10 c., Copăcel; Ioan Roman, 10 c., Riușor; Nicolae Opris, 25 c., Dridiff; Haralampie Opris, 25 c., Dridiff; Trifon Oltean, 15 c., Ciora; Nicolae Hiriza, 50 cenți, Vinerea; Ioan Trufos, 10 c., Pianul-de-sus; Vasile Sendrescu, 10 c., Căstău; Ioan David, 10 c., M.-Cristur; Pavel Crăciun, 20 c., Pianul-de sus; Stan Margitan, 25 c., Pianul-de-sus; Stan Negru, 25 c., Pianul-de-sus; Ioan Buner, 10 c., Pianul-de-sus; Vartolomeiu Bunea, 10 c., Pianul-de sus; Michailă Buhoiu, 10 c., Dostat; Michailă Baci, 10 c., Spring; Nofie Lascu, 100 c., Alvinț; Petru Boldea, 25 c., Murș-Uioara; George Băluțian, 25 c., Cudjir; Ioan Dragoman, 10 c., Chichindeal; Ioan Oprean, 10 c., Chichindeal; Ilie Comșa, 10 c., Fofeldea; Ioan Cloțian, Ioan Dragoman, Aron Dragoman, Toma Hila, Toma Cioară, Aton Cioară, toți din Chichindeal, câte 10 cenți; Teodor Coțiofană, 10 c., Avrig; Simion Cloțan, 25 c.,

Hozman; Ioan Bugo, 10 c., Nucet; Sim. Mihuleț, 15 c., Chichindeal; Ioan Maier, 20 c., Hozman; Simeon Fētu, 10 c., Chichindeal; Nicolae Mihaiu, 10 c., Hozman; Ioan Pavel 25 c., Săcădate; Stefan Tocaciu, 25 c., Sâncraiu; Zaharie Goga; 25 c., Daneș; Nicolae Const. 15 c., Daneș; Pavel Crăciun, 50 c., Sárd; Mihail Maier, 15 c., Vaidecutul-rom. Bucur Janta, 25 c., Șona; Iosif Janta, 25 c., Șona; Stefan D. Rusu, 10 c., Bord; Stefan Etangoc; 25 c., Zagor; George Iacov, 15 c., Nirasteu; George Precup, 25 c., Boian; Nic. Duma, 25 c., Nicolae Cerdea, 25 c., Paloș; Andreiu Boier, 25 c., Căciulata; Ioan Meti, 10 c., Aciliu; Ilie Bortos, 10 c., Boiu-mare; George Mateiu, 25 c., Rodes; Arsene George, 10 c., Gurariului; Petru Gavrilă 10 c., Aciliu; Petru Ioan Neagu, 25 c., Boiu-mare; Vasile Meti, 10 c., Aciliu; Petru Bărbăș, 25 c., Jacu-rom.; Ioan Colceriu, 25 c., Jacu-rom.; George Méhes, 10 c., Săcelul-rom.; Vasile Murza, 25 c., Vaidacutul-rom.; Zaharie Maier, 25 c., Jacul-rom., Balász Luiza, 50 c., Szabadka; Ioan Adam, 25 c., Daneș; Iosif Gheja, 23 cenți, Daneș, Buzugán Ferencz 50 c. Ferihaza; Horvath István, 15 c., Barczás.

Suma întreagă a acestor cenți face în bani de-ai noștri 142 coroane adecă o sută patruzeci și două coroane. (Va urma.)

CRONICĂ.

Societatea de lectură „Andrei Șaguna” Sibiu s'a constituit pe anul școlar 1905/6 în ședința ținută la 4 Sept. 1905 sub presiul Prea Cuv. Sale d-lui director seminarial Dr. Eusebiu R. Roșca în modul următor: president: Vasile Stan prof. sem., vicepresident: Ioan Duma cleric c. III, arhivar: Tovia R. Perian cl. c. III, notar: Ioan Ludu cl. c. I, cassar: Ioan Triff cl. c. II, controlor: Iosif Tătulea cl. c. I, bibliotecar: Vas. Păltinean cl. c. II, v.-bibliotecar: Ioan Hașu ped. c. I, redactor: Eug. Todoran cl. c. III, econom: George Dragoș ped. c. III. Membri în comisiunea literară: Titu Morariu cl. c. III, Aurel Popovici cl. c. III, Tr. Achim cl. c. II, Octavian Albani cl. c. II, Petru Debu cl. c. I, Iosif Mircea cl. c. I, Mihail Jampa ped. c. III, Vasile Șerban cl. c. III, G. Lincu ped. c. II.

O mașină de cusut — prezent. Presidentul Statelor-unite Roosevelt a comandat la fabrica de mașini de cusut Singer, o mașină de cusut, ca dar pentru împărăteasa Japoniei, drept mulțumită pentru primirea bună a fetel sale, Alce, la curtea Japonieză, cu care ocazia împărăteasa a zis, că ar dori să aibă o mașină de cusut americană. Mașina acuma e gata. Toate părțile ei, afară de cele ce se freacă, sunt suflate cu aur. Coperișul e din lemn de Mahagoni și e berluit cu catifea și mătase în colorile Japoniei.

Jefuit. În apropiere de Oradea-mare nește Țigani corturari au atacat pe țeranul Feltothy din Püspöki și legându-l fedeleș, i-au luat banii, 3 cor. Gendarmii sunt pe urma Țiganilor.

Banca „Albina”, din Sibiu, începând cu 2 Oct. c. are oare de cancelarie și d. a. anume înainte de prânz dela 8—12 și după prânz dela 3 ore până la 5. Cassa însă este deschisă numai până la jumătate la 5.

Perderile Nemților în Africa. Acum s'a publicat numele soldaților Nemți morți în Africa în luptele cu Hererii sau de boale. Au murit și au fost răniți în total 1428 de soldați din cari 294 au căzut pe câmpul de războiu. Dintre boale mai tare a bătuit tifusul sau lungoarea, de care au murit 377.

Sosirea lui Witte în Rusia. Trimisul Rusiei în Portsmouth, Witte, care a încheiat pacea cu Japonii, s'a reîntors acasă zilele aceste. La stațiunea de graniță a Rusiei a fost primit și dăruit cu multe buchete și cununi de flori, ear' în Petersburg l-a așteptat la gară o mare mulțime de oameni, din șirurile cărora l-a felicitat un domn, Stefanov. Witte a răspuns pe scurt, zicând, că pacea a fost primită cu plăcere de toate popoarea.

Societatea „Petru Maior”, a universitarilor noștri din Budapesta, după-cum ni-se scrie s'a mutat în un nou local, în strada Soroksári Nr. 20, etagiul III.

Foi maghiare improcesuate și confiscate. S'a întâmplat și o minune. Foi ungurești se aibă procese și se fie confiscate. »Budapesti Hirl.» a fost improcesuată pentru doi articoli scriși în atacarea »broșurei Zeysig«, ear »Füg-gellen Magyarország« a fost confiscat pentru nește poesii, în cari procurorul a aflat îndemnare la rescoală și vătămarea M. Sale.

Cartea engleză: Românul american, atât de trebuincioasă celor ce sunt sau merg la America, a eșit în tipar în tipografia noastră în o ediție nouă, prelucrată cu îngrijire. Cartea, cum știm, e alcătuită de dl Victor Lazar. Prețul 1 cor, și 10 bani porto. se poate procura la administrațiunea „Foi Poporului”.

Omor. În Uzon (comit Treiscaune) a fost găsită omorită în pat boltășița Carolina Bedeus. Hoții au luat cu ei banii și nește aurării. Gendarmeria a pornit cercetare.

De bună voie. La îndemnul »Libertății« și altor foi, feciorii, cari se țin de comanda militară dela Orăștie, au intrat de voie bună în slujba militară. Foarte bine fac feciorii de pe la Oeăștie și ar trebui să se facă aceasta și în alte părți.

Privitor la asentarea de bună voie a feciorilor »Libertatea« în nrul său mai nou scrie următoarele:

Până azi sunt asentați la regimentul nostru dela Orăștie 415 recruți voluntari, afară de cei mulți, cari s'au cerut la tunari, husari ori alte trupe. Zilnic sosesc ilăcăi. Azi au venit de prin Munții Apuseni de pe teritorul altui regiment. Și i-a luat. Toate foile românești laudă pe feciorii cari au venit voluntari ca pe unii ce lucru cuminte au făcut pentru frații lor din slujbă!

Alegere de învățător a fost în 24 Sept. c. în frunța comună Feldioara (I. Brașov). Alegerea a fost condusă de dl proto-pop V. Voina. Dintre trei candidați marea majoritate de voturi a întrunit-o harnicul învățător E. Tăban, care a și fost declarat de ales.

Pentru abonații noștri din America. Iubiții noștri abonați din America, pentru a încunșura ort-ce confuste, sunt rugați a trimite banii ce abonament sau ort-ce alți bani, d. d. pentru comande de cărți etc. în pllc (curvertă), adresată de-a dreptul redacției »Foi Poporului«. Pe pllc se arată că scrisoarea cuprinde bani și câți? și în scrisoare se scrie adresa și comanda. În chitpula acesta putem să îndeplintim numai decât comanda. Modul de a trimite banii prin mijlocul bancarilor și băncilor, dă prilej la multe confusii, la cart noi nu suntem de vină. Rugăm: dect petubiții noștri compatrioți din America, a da ascultare acestel rugări a noastre, în interesul lor propriu.

Pătrarul IV. Acei-a din st. nostri abonați, cari nu au trimis abonamentul pe pătrarul al patrulea (1 Oct. — 31 Dec.) al anului acestuia, sunt rugați a-l trimite în curând, ca să nu fim siliți a le întrerupe trimiterea foii.

Prețul abonamentului e 1 cor.

Casuri de moarte. In Abrud a răposat Luni, în 25 Sept. c. Mateiu Nicola. adv. fost tribun la 1848 în prefectura Iancului. Răposatul a fost un vrednic și aprig luptător pentru drepturile poporului român, a fost membru fondator la »Asociațiune«, la Societatea de teatru etc. A răposat în vârstă de 76 ani îl deplâng fiii Dr. Enea, medic, Cornelia măritată Bușiță, Mărioara măr. Dr. David, Ioan Bușiță, prof. și Dr. G. David, adv. ca gineri și nepoții Aneta și Enea.

— In Brașov a răposat în 24 Sept. c. Carolina Nic. Teclu, directoara internatului orfelinat de fetițe susținut de Reuniunea femeilor rom. din Brașov.

— In Șelimbăr s'a pușcat Marți dimineața, în 3 Oct. c. șeful stațiunii de acolo a căii ferate Stefan Karikas și a murit îndată. Au rămas 8 copii orfani. Causa sinuciderii nu se știe.

Logodnă D-șoara Veturia P. Petran și dl. Dr. Iulian Pop din Bistrița vestesc, că sunt logodiți.

Bătăi pe strade. Săptămâna trecută Mercuri, s'a iscat o bătaie mare în Budapesta, înaintea clubului kossuthist, între socialiști și tineri universitari kossuthiști, cari au fost bătuți rău. Au fost răniți vre-o 38 inși, între cari unii mortal. Ferestrele clubului au fost și ele zdrobite.

In 3 Octomvrie au voit cetățeni de-ai Bpestei să aranjeze un conduct de făclii înaintea coaliției. Socialiștii asemenea au cerut voie pentru un conduct de torțe. Căpitanul de poliție temându-se că se va isca o pâruală, a oprit conductele.

Inspector al gimnaziilor române din Brașov și Brad și al școlii reale române din Brașov pe anul școlar 1905/6 a fost numit Alexiu Kuncz, directorul suprem al districtului școlar de Cluj.

Hoți de aur prinși. Gendarmăria din Baia-mare a prins 6 băieși din Baia mare și jur, cari furau pietri aurifere din baia erarială de la Baia. Făcându-li-se perchisiție de casă, s'au aflat la ei 146 kgr. de petri aurifere.

Oficieri români în armata austriacă. Ministrul român de război trimite 14 oficieri pentru praxă în armata austriacă. Doi din ei vor fi aplicați la statul maior, ear ceilalți pe la diferite regimente.

Așa-i trebue. Din Greovat nișe scrie: În comuna Greovat dinaintea cărcămei dlui Anca Cornel stătea o muere cu numele Maria și de-odată vine la dânsa bețivul satului L. L. L. sare la muere și începe a o trage ca să o sărute. Muerea se scoală de pe peatra ce ședea și mi-l începe a-l bate preste obraz cum își bate zmeul muerea când vine acasă și nu e prânzul gata, și bătându-l, mai toți oamenii din sat s'au adunat și de abia îl scoaseră din mâinile muerii furioase. Așa-i trebue.

Condratenko. Unul din cei mai harnici apărători ai Port-Arthurului a fost generalul Condratenko, fără de care Stössel cu greu ar fi putut susține atâta vreme cetatea. El a fost ucis de un granat japonez. Cadavrul lui a fost acum adus acasă, sosind zilele aceste la Odesa și de acolo la S. Petersburg. Sicriul era încărcat cu cununi de argint trimise de Linevici și Stössel, apoi de orașul Odesa și alte orașe. Condratenko va fi înmormântat în Petersburg în ființa de față a Țarului.

Demisionați. In »Unirea« cetim următoarele: D-șoara Elisa Bodocan, cea mai distinsă învățătoare a școlii noastre de tete, a demisionat din postul avut și s'a dus la Strigon. — Dr. Emil Sabo, profesor de gimnas și preparandie la Blaj a demisionat și el și s'a dus la Székely-Keresztur, fiind numit profesor la preparandia de stat. Depărtarea acestor doi membri importanți ai corpului nostru didactic, a deșteptat regrete în inimile noastre.

Foc în Zernești. Sâmbătă, în 30 Sept. c. în zori s'a iscat foc în frunțașă comună Zernești și au ars 2 case și 9 șuri cu nutrețul și bucatele aflătoare în ele. Paguba este foarte însemnată.

Ugron pedepsit. Săptămâna trecută s'a pertractat la tribunalul din Odorheiu seculiesc procesul cassei de păstare de acolo pentru faliment, în care a fost încurcat vestitul Sécuiu Ugron Gábor cu soți de-ai săi. După lungi pertractări tribunalul a pedepsit pe Ugron cu 3000 cor. și în caz de neplătire 5 luni închisoare.

Din Cistelu. Duminecă au plecat la slujba militară 4 feciori, fiind înrolați de voie bună. Bravi tineri! — In jurul Cisteiului holdele sunt verzi și frumoase. Cucuruzul a dat roadă bună.

— In Cisteiu este boală de vite; cu deosebire mor porcii grași, având mare pagubă oamenilor.

Witte — conte. Din Petersburg se anunță că Țarul a ridicat pe Witte la rangul de conte, drept mulțumită pentru serviciile sale făcute la încheierea păcii între Rusia și Japonia.

Matrozii de pe Potemkin. Unii din matrozii de pe vaporul rebel rusesc Potemkin cari sunt resfirați prin România, s'a reîntors pe furie în Rusia. Acum se anunță din Iași, că acolo fiind mai mulți matrozi ruși ca muncitori, a sosit preotul vaporului Potemkin, care asemenea a luat parte la răscoală și se silește a-i îndupleca pe matrozi să se reîntoarcă în Rusia.

Câștig. Zilele trecute s'au întâlnit pe malul Senei în Paris doi taie fugă, cu stomachul gol și buzunarele și mai goale. Au început a se sfătui cum să ajungă la bani. Unul zicea să meargă să fure ceva, sau să spargă vre-o boltă.

— Nu-i de treabă, zise celalalt, eu știu ceva mai bun. Pe copilul cel dintâiu care vine pe aici eu îl arunc în apă și tu îl scoți. Primăria dă în casuri de aceste 25 cor. premiu și aceștia îi împărțim.

Preste câte-va minute un copil de 8 ani fu aruncat în Sena și el striga după ajutor. Un taie fugă îl scoase la mal și căpătă dela poliție premiul. Când se descoperi mișelia celor doi, ei se făcuseră nevăzuți și desigur că își îndopau stomachul flămând.

Mulțumită. In vara aceasta a ars în Sadu o piua a dlor Binder și Simonis, proprietari în Cisnădie. Cu acest prilej pompierii din Sadu s'au purtat brav, așa că au mântuit de foc atât joagărul dlor amintiți, cât și casele din apropiere. Drept mulțumită pentru brava lor purtare au dăruit »Reuniunii pompierilor voluntari din Sadu« dnii Binder și Simonis 30 cor. și societatea de asigurare »Transilvania« din Sibiu 20 cor. In numele Reuniunii aduce și pe această cale mulțumită donatorilor comandantul pompierilor din Sadu, Stan Veștemian.

Măcelării de-ale orașului au fost deschise Duminecă în Budapesta. S'a vândut mai multă carne de cal în ziua dintâiu, fiind mai ieftină; chlggramul cu câte 80 bani. Carnea de vită numai cu 1—2 bani a fost mai ieftină ca în măcelăriile private.

Beutură nutritivă modernă. Contra nervosității, lipsei de somn, sângelui puțin, lipsei de apetit se folosește mai nou și mai

des berea-Hercules, deoarece aceasta specialitate de bere nutritivă malț escelentă e și un mijloc bun de îngrășare; la oameni slabi, reconvalescânți este un mijloc escelent de întărire și afară de aceea o beutură admirabilă de masă. Se căpătă în toate băcăniile mai mari, în birturi și cafenele. En gros la fabrica de bere-Hercules, Budapesta; piața Bethlen 3 de unde se trimit espedări de probă în 5 chlg. (6 sticfe cu rambursă.).

Comitetul »Rounetului român de agricultură din comit. Sibiu«, precum aflăm, va aranja espozitie de poame în zilele din 27 — 29 Oct. n. c. in Mercurea.

Despre Cacao. Esperiența ne învață, că folosirea sistematică a Cacao-ului nici pe departe nu e așa favorabilă sănătății, cum se credea în general. In urma marelui seu conținut de unsoare (une-ori mai mult de 50%) Cacao produce perturbațiuni de mistuire, cari se manifestă în un simț de săturare, scăderea apetitului și arsătură de stomach. Materia de accid de argăseală (roșeală de Cacao), ce el conține, produce afară de aceasta strînsoare de intestine și constipație durabilă. Pentru a încunjura aceste urmări incomode și păgubitoare vestita firmă veche Ioan Hoff a pus în vânzare un product mai nou, sub numirea de »Candol-Cacao«, care pe lângă finul său gust, în urma amestecului său cu malata e ușor de mistuit și e cu mult mai ieftin decât toate celelalte soiuri de Cacao. Prin aceea, că e amestecat cu malata, ale cărei avantagii sanitare tot mai mult se recunosc, perde mult din conținutul său de unsoare (după institutul de scrutare din Viena, în urma analizei din 21 Oct. a. tr. 1933%) așa că Candol-Cacao se poate zice, că într'adevăr e sêrac în unsoare și e binefăcător asupra tuturor organelor. Prin graduearea conținutelor de nutremânt Candol-Cacao s'a dovedit în multe cazuri de articlu nutritiv important, anume la combaterea dispozițiilor nervoase, anemie etc. Cine e dedat cu Cacao îi va plăcea în curând și Candol-Cacao și fiind corespunzător la toate cerințele, îl va folosi durabil. Candol-Cacao se află în toate băcăniile, dar totuș se grijim bine de numele Hoff și să cerem exclusiv Candol-Cacao.

Este stabilit prin analize și observații de-ale autorităților medicale, că apa amară Franz Josef aprobată de mult, în urma compoziției sale fericite, este un mijloc purgativ salinic, plăcut de luat, de efect durabil. Se căpătă prototindenea.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI

P. Căi. în C. 100 de invitări costă 4 cor. 50 bani, dar puneți terminul mai târziu de 8 Oct. nou, ca să se poată găta și trimite. — Căilindarul e gata, nu se mai poate lua.

Al. B. în Roșla. Adresa: Veinberger și Keler Budapesta VII Uj utca 3.

M. Cr. comer. în Gh. Fabrică de zahar în Botfalva (comit. Brașov); băi de sare în Maramurăș sau Uioara (Maros-Ujvár).

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan
Tiparul »Tipografiei« Henric Meltzer.

Apa minerală amară 254 24—28

Francisc Iosif

Representanță proprie de ape minerale amare
V. sect. a de med. Casei generale de bolnavi în Viena)

Silvestru Moldovan

Ocasiune unică.

Se propune întreținerea completă și egală cu a oferitorilor, celui care va însoți în voiaj o familie de două persoane. Voiajul va dura mai mulți ani, oprindu-se în fiecare oraș important cel puțin 3 luni, așa că fiecare țară va cere un timp de cel puțin 1 an. În acest timp va putea însoțitorul să se instruiască prin vizitarea a tuturor curiozităților topice și va putea cu prisos învăța cuvintele și expresiunile ne-estare în limba țării consecutive. Expresionile fiind aceleași; limba diferind numai. Să cere o persoană energică și serioasă; ori-ce etate, bine înțeles nu peste 40 ani, nici sub 14 ani.

Tratamentul foarte bun, modul de viață încântător, voiajiând, ocazie de instruit în maniera cea mai plăcută și mai ușoară ce poate exista. Avis celor capabili! 230 1-1

A se adresa prin scrisoare detaliată clar
S. P., Bindergasse Nr. 3, Loco.

Să află de vânzare

10 acții dela »Albina« și 5 dela »Racoțana« la **Damian Vlad** în Sălya (Șoala) p. u. Sz.-Egerbegy.

228 1-1

Un tinăr român

care posedă limba maghiară și germană, caută aplicație în vr'o cancelarie advocațională sau notarială.

Doritorii să se adreseze la administrația ziarului nostru. 221 2-2

CINE vrea să cumpere sau să ia în arândă vre-o baie, institut de ență, ospătărie la băi, alt imobil, neguțătorie sau vrea să ia bani împrumut;

CINE vrea să zidească sau să aranjeze o scaldă sau vrea să cumpere aranjamente de băi, vane, mașini, ru'e;

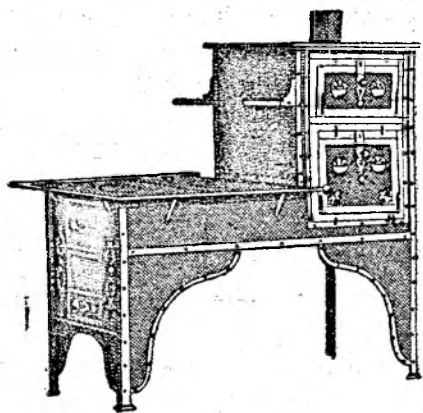
CINE caută personal de băi sau ori-ce informații, bucuos îi dă informații

Cancelaria de băi centrală
Budapesta II., str. Kapás 12.

TOT ACOLO se află de vândut o mare scaldă cu vapor și vane cu loc de petrecere de vară cu prețul de 17000 floreni, cu rate de 5500 fl.; scaldă aduce venit curat de 3000 fl.

Afară de aceea este de vândut o mare baie ardeleană. Una dincolo de Dunăre cu prețul de 25000 fl. Una în Torontal cu 5000 fl. Să caută a se lua în arândă o scaldă ardeleană mai mare, unde vin mulți oaspeți români. 225 1-3

Afară de aceasta sunt de vândut sau de dat în arândă mai multe scalde mai mici și mai mari.



Cuptoare pentru culină

(Sparuri, Sparherde)

de tinichea (blech) și **cuptoare de masă** în mare asortiment, executare solidă și cu prețurile cele mai ieftine.

Carol F. Jickeli
Sibiu.

219 2-

Cugetați-Ve la marele bazar de mărfuri

R. KRASSOVSKY

208 4-

Sibiu. Piața mare.

George Schenker & Fiu

Fabrică de spirt și deposit liber de spirt

Sibiu — Nagyszeben,

strada Rosenfeld Nr. 21 și strada Faurului Nr. 12.

Ofer rămânând liber, contra netto casa și dela fabrică sau deposit liber
34 17- și anume **per 100 litere-grade:**

I-a rafinată 96%	cor. 160-	Spirt erud (articlu de făină) 90-91%	cor. 162-
II-a rafinată 96%	cor. 158-	Spirt erud (articlu încins) 90-91%	cor. 158-
III-a rafinată 96%	cor. 154-	Spirt erud (art. de crumpene) 90-91%	cor. 154-

Licberuri, rumuri, rachuri calitate obicnuită la cumpărare de 26 litre, 1 litră = cor. 1.

Crumpene se cumpără aici întotdeauna.

60.000 oroloage!

Mal nainte fl. 6.— Acum fl. 4.50.



în urma prea marelui îngrămădiri în depositul de articli, sunt de vândut în cel mai repede timp. Aceste vestite oroloage orig. americ. cu plaquē de aur an costat până acum per bucată fl. 6.— acum se vând, dar' numai pentru timp scurt,

cu fl. 4.50:

Aceste oroloage cu 3 acoperișe plaquē de aur, cu mașinarie de precisiune, regulate pe secunde, în execuție admirabilă, cu cea mai bogată împodobire de flori gravate (sunt și netede) nu se pot deosebi de oroloagele de aur veritabile nici chiar de către specialiști. Cutioarele lor ciselate minunat, rămân totdeauna neschimbate și pentru regulatul mers al orologului se dă garanță în scris pe 8 ani.

Lanțuri de orologiu potrivite de plaquē de aur fl. 2.— Acest orologiu cu prețul de fl. 4.50 este azi recunoscut fără indoială de un orologiu, care merge mai bine și e cel mai ieftin în toată lumea și nu pot nici de aproape să-l ajungă nici unul din multele fabricate de concurență laudate. La fiecare orologiu se dă o căptușală de piele gratis. Să poate procura escl. numai prin depositul central

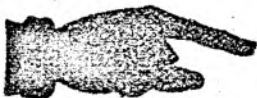
Alfred Fischer, Viena I., Adlegasse Nr. 10/34.

Espedare cu rambursă. Pentru-ce nu convine banii retour.
Preț curante bogat ilustrate gratis și franco.

224 1-4

În atențiune binevoitoare!

Fiecare artist și specialist are ocazie de a putea alege un bun



Clavir, _____
Mignon, _____
Pianino, _____
Harmonium, _____

în salonul de clavire al lui **F. A. Kauffmann** și se recomandă cu căldură olavirele cu **mechanică de repetiție** cu deosebire acelor pianști, cari știu prețul modului de joc foarte neted, ușor, favorabil în măsură mare pentru baterea și tehnica jucătorului.

Mechanica de repetiție este indispensabilă nu numai pentru ori-ce sală mai mare de concert, ci s'a dovedit și ca foarte durabilă și cu deosebire foarte resistentă și contra influențelor esterne, »prafe etc.

În salonul de clavire al lui **F. A. KAUFFMANN**, Piața-mare nr. 14. (în vechiul edificiu al comandai de corp), intrarea în Armbrustergasse.

Sunt în toată vremea în deposit olavire folosite, trase de nou cu piele, și se iau reparaturi de specialitate de ori-ce soi în execuția cea mai solidă.

170 5-

Tot acolo

»representanța exclusivă« pentru Transilvania a firmei: **F. Robert Reinhold**, proprietarul mai multor distincții înalte și membru al comitetului școlii societății fabricanților de clavire din Viena.

Culegător român

se caută pentru tipografia **Stefan Nánasy** în Baia-mare (Nagybánya). Condițiuni favorabile. Cei cari posed și limba maghiară sunt preferiți.

214 3-3

Senegin

contra tusei, răgușelii, durerii de piept, ofticei, tusei măgărești, catarului, astmei, greutății de respirat, lungoarei și tusei sèche. Vindecă sigur și repede. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Capsle unsoare. Contra durerii de oase, podagrei, reumatismului, răcelilor, durerilor de cap, dinți și nervi, precum și scrintiturilor. Cele mai îmbetrânite boale le vindecă. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor. 208 3-10

Centarin. Contra morburilor de stomach, precum lipsa de apetit, mistuirea rea, catarul și aprinderea de stomach, greața și vomarea, sgârciurile cele mai grele. Leac sigur. Folosește și la curățirea sângelui. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Kaljodsarsaparil. Mijloc escelent pentru curățirea sângelui la sifilis, morburile tineretelor. 1 sticlă 2 cor.

Laxbonbons. Inchiderea scaunului e cauza diferitelor morhuri, precum palpitarea de inimă, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine suferă de incheierea scaunului numai decât să comandeze Laxbonbons, zaharele purgative, plăcute și dulci la luat. Prețul 1 cor.

Cornel Demeter,

Szászváros, Piața școalei nr. 35.

Amatorilor de cacao și ciocoladă se recomandă:

Candol-Cacao

al lui Joan Hoff

care are cel mai mic conținut de grăsime, este deci foarte ușor consumabil, nu cauzează nici când constipație, și pe lângă cel mai fin bun gust este extraordinar de ieftin.

Veritabil numai cu numele

Joan Hoff

și marca de scutire »Leu«.

Pachete à 1/4 kg 90 fl.

> 1/8 > 50 >

Să capătă pretotindinea.



222 1-20



Dacă nu aveți apetit sau suferiți de durere de stomach, mistuire slabă, durere de cap, luați o lingură de

Elixir de stomach a lui Raditz,

medicament cu efect rapid și sigur la toate boalele de stomach și urmările lor. În interesul propriu al Dv. Vă recomandăm o sticlă de elixir de stomach al lui Raditz. E destul o lingură plină, ca să se poată evita și împedea îmbolnăviri mari și grele. Mijloc neîntrecut de întărire și înprospătare, de aceea îl și folosesc ca atare aceia, cari s'au înșelat în un alt mijloc. Prețul cel mai ieftin e numai 1 cor. per sticlă, sticlă mare 2 cor. se poate procura prin o cartă de corespondență sau cu avis postal la singurul producător

farmacistul **J. RADITZ**

Budapesta IV. Fővámter 6.

Deposít principal în Budapesta: farmacia J. Török, strada Király 12 și farmacia la Pa-latinul-țării, Váci körút 17. 216 2-10



Sobe noué.

Cuptoare de fier cu aparat de regulare.

Sobe și cuptoare.

Le espedează din depositul din Sibiu. Din atelier franco la fiecare stațiune.

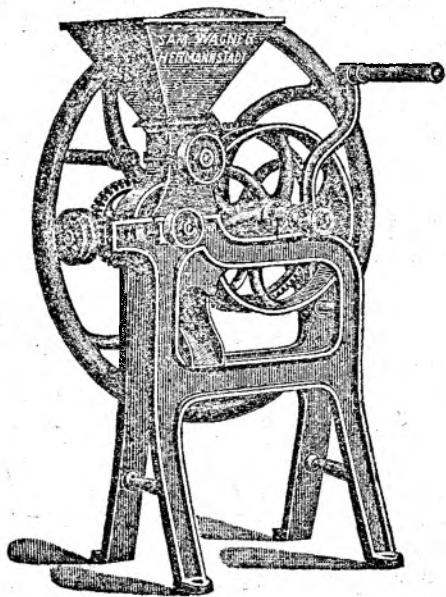
La cerere se trimít preț-curantului.

Deposit bogat în tase, în sîrme și în place de sobă, în instrumente de camin și în păstrători de instrumente de camin, pietri de sobă.

Cărbuni de peatră și Coaks
50 de chilogr. se aduc acasă în Sibiu.

Carol F. Jickeli
Sibiu.

217 2-



Cele mai bune și mai escelente mori de zdrobit

sîmburi de bostan, in, mac etc.

precum și

piuë de ulei

de construcția cea mai solidă din fer sau lemn, apoi

209 4-4

fuse singuratiche pentru piuë de ulei

și alte recuisite pentru

producerea de ulei de masă

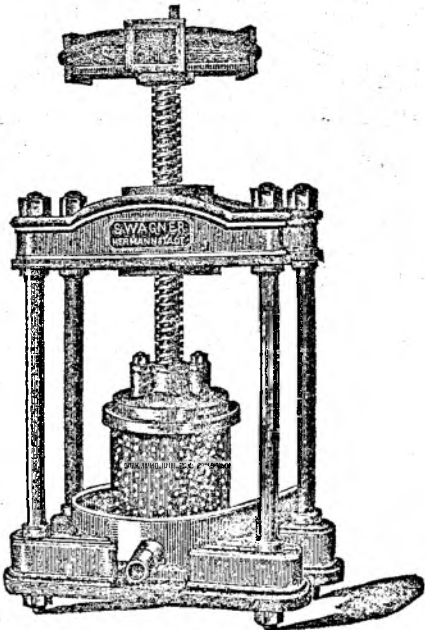
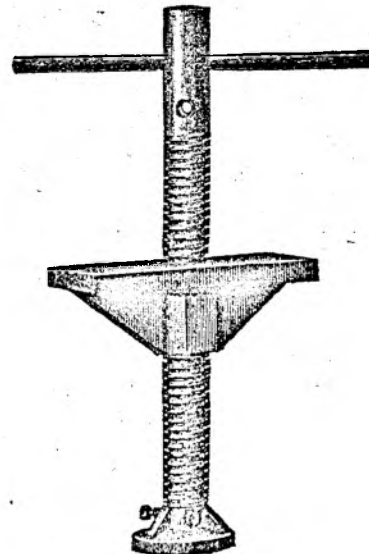
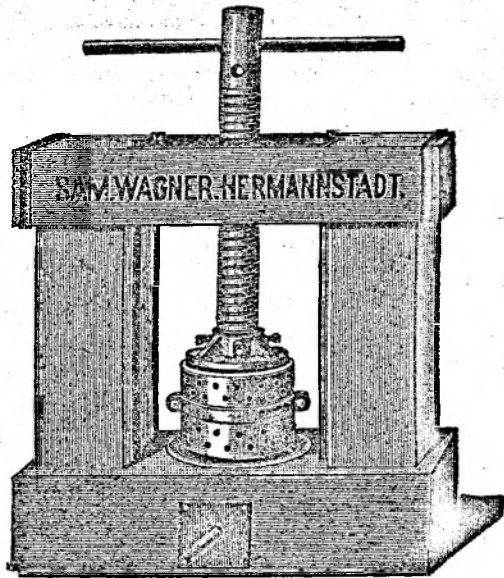
liferează cu prețurile cele mai ieftine și pe lângă cele mai avantajoase condițiuni de plată

Sam. Wagner

prima turnătorie de fer, fabrică de mașini și unelte agricole, atelier de

mori și prăvălie de fer

Sibiu, Piața fînului nr. 1.



Cine dorește o bună esecelentă, care produce apetit,

cine e slăbit,

cine are puțin sânge,

cine e slab, reconvalescent,

cine nu poate dormi și e nervos,

cine lăptează copii,

cine e bolnav de plumăni

să nu întrelase, în propriul său interes,
a bea **Berea**

HERCULES

specialitatea de bere nutritivă, care e recunoscută, că are efect esecelent și se poate ținea mult. 223 1-10

Să capătă în toate neguțătoriile mai mari de desert și băcării, în birturi și cafenele.

En gros: depoul de espedare fabrica de bere Hercules. Buda-
pesta-VII, piața Bethlen 3. Telefon 63-67.

Preț-curant gratis și franco.

În provincie espedare de probă în 5 kgr.
(6 sticle cu rambursă).

Nr. 1688/905

227 1 2

not.

Publicațiune.

Comuna politică **Sărata** (com. Făgăraș) va licita în 29 Octomvrie st. n. a. c. la 10 ore a. m. pe durată de 3 ani casa de cărcimă de nou edificată, provăzută cu licență de beuturi, constatătoare din 8 odăe mare de cărcimă, boltă, odăe de locuit, cuină, cămară, pivniță și un grajd cu 500 coroane prețul strigării, dela care sumă doritorii de a licita au a depune 10% vadiu.

Condițiunile detaliate se pot vedea în cancelaria comunală și la oficiul notarial din Scoreiu în orele oficioase.

Sărata, în 29 Sept. 1905.

Alex. Comsia,
not. cerc.

George Pralea,
primar.

Avis de neguțătorie.

Subscrisa am onoare a face cunoscut onor. public de dame, că am preluat

neguțătoria de modistă

a d-rei HENRIETA FRANK, strada Măcelarilor 5.

și sosind tocmai acum din călătoria mea de cumpărare din Viena, sunt în stare a servi după puțină ieftin pentru sezonul de toamnă și iarnă cu pălării alese în Viena de mine însumi, în forme frumoase și esecutie foarte fină, după moda cea mai nouă parisiană și vieneză, cum și cu pălării de modă fabricație proprie și cu tot felul de articli aparținători specialității de modistă. Imi permit a invita onoratul p. t. public de dame a onora cu numeroase vizite bolta mea de modistă bine asortată, în strada Măcelarilor Nr. 5.

Modernisări se fac foarte cu grije și cu prețurile cele mai ieftine. 226 1-3

Sibiu, în Sept. 1905.

Cu distincă stimă

Elena Philp, modistă.

Un adjunct notarial

diplomat se caută urgent. Adresa la administrațiunea »Foi Poporului«.

231 1-1

Panru tipar responsabil Henric Meltzer.

Cine vrea să cumpere ieftin să nu întrelase ocașiunea.

Prin cumpărările mele favorabile per Cassa sunt în stare a vinde toți articli în

vestminte de domni, băieți și copii mici,

de cea mai bună calitate, cum și

confecțiuni de dame,

după cele mai noue modele de Viena și Berlin

cu prețuri miraculoase de ieftine.

Înainte ca cineva să și acopere trebuințele în branșa aceasta, rog să se convingă la firma

Iosif Goldstein

Sibiu (Nagyszeben), strada Cisnădiei 7.

199 3-10

În partii se dau:

100 bucăți jachete de

dame de postav . . . a 6 C.

100 bucăți rînduri de

vestminte pt. bărbați a 10 „

100 bucăți vestminte

de băieți. a 8 C.

200 buc. cost. de băieți a 4 „

200 „ nădragi pt. domni a 4 „

Institut de credit funciar din Sibiu.

Strada Pintenului nr. 2.

Împrumuturi hipotecare pe anuități.

Scrisuri funciare, scutite de dări.

ce se pot lombarda la banca austro-ungară, se pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cautiune și vadiu și ca cautiuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent

contra întabulări și altă garanță.

Esecutarea

de fiecare afacere de bancă și de zarafie prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:

cumpărarea și vânzarea de efecte publice monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,

incasarea de cambii, chocuri și asemnări,

predarea de asemnări și bilete de credit pentru străinătate,

îngrijirea de coale de cupoane.

luarea efectelor în deposit spre păstrare,

închirierea de resorturi de casse de fer

(săfe de depozit), sigure contra incendiului și a spargerii, etc. 1 39-52

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

Oroloage, obiecte de aur și de argint deposit dela fabrica

Iulius Erös

Sibiu (Nagyszeben) str. Cisnădiei 3,

Cel mai mare deposit

din Transilvania dela fabrică, de oroloage, juvaeri, obiecte de aur și de argint al lui Iulius Erös Sibiu (N.-Szeben), strada Cisnădiei nr. 3.

Toate obiectele de aur și de argint sunt probate și esaminate oficios și pe fie-care obiect este oficială vizibilă „marca”, afară de aceasta să dă garanță în scris despre veritatea fie-cărui obiect.

Prețuri-curante ilustrate se dau la

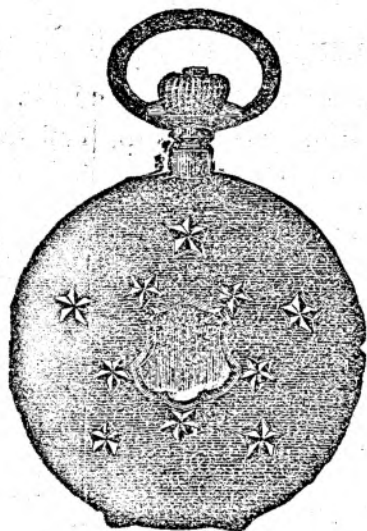
cerere gratis și franco. 24 33-52

Nr. 2127 A. Orologiu de nickel, cu coperiș dublu, foarte masiv 7 cor. 50 bani.

Sanțuri de nickel 50, 70, 100, 140 bani.

Sanțuri de argint 2 cor. 90 bani până la 10 cor.

Șinoare pentru orologiu, 20, 30, 50 bani.



Nr. 2127 A.

Lăcătar tehnic, pentru edifiții și instalații

E. Purece

și recomandă 218 8-10

deposiții sūu cel mai mare și mai bogat în

sobe pentru culină

cele mai noue, mai valabile și mai ieftine,

producție proprie,

din cari sunt în folosință în Sibiu și jur peste 600, ceea-ce este dovada cea mai eclatantă despre bună-tatea și durabilitatea lor.

Pentru fiecare sobă cumpărată dela mine dau garanță de mai mulți ani.

Gustav Meltzer

fabrică de săpun, strada Gușteriții,

recomandă produsele sale recunoscute de bune, ca:

toate soiurile de săpun,

dela cele mai ordinare până la cele mai fine. 202 4-6

Lumini de său,

de stearin și de oeară.

Specialitate: lumini pentru biserici.

Prima neguțătorie transilvană de parfumerie specială,

Strada Cîsnădiei,

la biroul comandei de corp.

Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Să nu pregete nime într'o chestiune atât de gingașă a se prezenta odată în persoană pentru-că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străinătate poți afla punctual locul, cauza, răspândirea și starea boalei, ori-cât de adânc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei examinări poți cu siguranță afla și cauza, pe care ajungi la vindecarea răului. Dacă cineva o poate face acasă fără de a-și lăsa boala să se răspândească. Dacă cineva nu poate veni la medic, atunci se-și descrie boala cu deamănunțit și se va fi examinată va primi deslușirile și curările trebuincioase pe lângă ținerea în secret. În scrisoare se pună marcă de răspuns. După încheierea curei scrisorile se ard sau la cerere espresă se retrimite.

Un astfel de lecutor și curător e institutul special al drului Palócz, medic de spital (Budapesta VII. Kerepesi-út 10) unde cu bunăvoință și conștiințioasă capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra viciilor seculare, unde i-se curăță sângele bolnav, nervii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de boală și suferință de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice Dr. Palócz vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din fundament cu metodelor seu, propriu de vindecare și casurile cele mai neglijate, boalele de besică, de țevă, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmările gonorei și ale sifilisului, boala albă, boale de sânge, de piele și toate boalele ce se țin de organele sexuale femeiești. Pentru femei e sală de așteptare și intrare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Palócz dela 10 ore a m. până la 6 ore seara (Duminica până la 12 ore la amezai).

Adresa: Dr. PALÓCZ medic de spital specialist: Budapesta VII. Kerepesi-út 10. 18 26-

Spirit de oțet

în calitate recunoscută de escelentă se află la singurul producător

FRIDERIC MESSE
Sibiu, piața Fingerling
(sub treptele porcarilor).

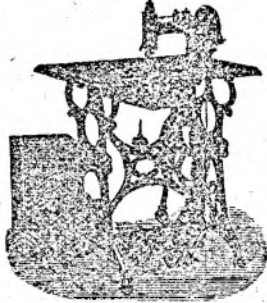
201 4-6

Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,

Sibiu. Piața-mare nr. 19.



Recomandă depozitul seu mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat. 6 20-26

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile mașinilor de cusut de ori-ce fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află întotdeauna în depozitul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce fel sūnt executate prompt, ieftin și conștiințios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau 5 ani garanție.

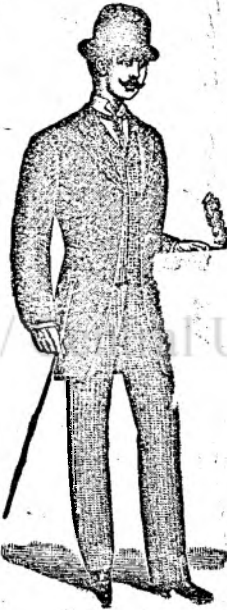
La croitoria universală

strada Poplăcii 3 SIBIU strada Poplăcii 3

Se pregătesc tot felul de vestminte, civile și militare, ca: fracuri, jachete, sacouri, pardesiuri, baltoane, uniforme pentru ofițeri și vo-

luntari, haine de teatru, cum și jachete de dame. Asemenea confecționez

reverenzi



în mod foarte solid, asupra cărora îmi permit a atrage atențiunea on. domni preoți și candidați de preoți. — Comande urgente se pot efectua și în timp de 24 ore. — Pregătirea permită în cursul de croit din Viena, pe care am absolvat cu succes, apoi praxa de mai mulți ani căpugata în diferite ateliere din Viena și Budapesta îmi dă posibilitatea de a satisface pe onorabili mei mușterii atât prin o croială elegantă cât și prin executare întru toate corespunzătoare.

Rugând onoratul public român pentru binevoitorul sprigin prin comandarea de haine, semnez



cu deosebită stimă

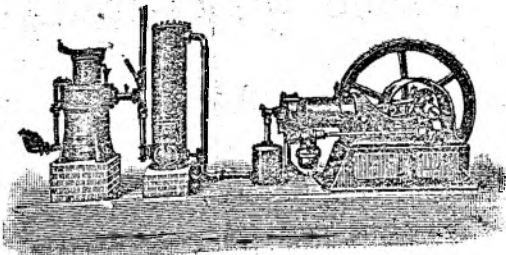
190 5-5

Ioan Petrașcu, măestru croitor.

Langen și Wolf

fabrică de motoare în Viena

cea mai veche și mai mare fabrică specială a monarhiei.



Motoare originale „Otto“ și locomobile pentru benzin și petroleu, cum și gaz de iluminat.

Motoare de gaz aspirator, cari se mină cu cărbuni de lemn, coacs sau cărbuni de antrachit.

Aceste motoare de gaz aspiratoare sūnt pentru minat cele mai ieftine în prezent, fiindcă ele numai pe oară și putere de cal consumă 1 1/2-2 1/2 fleri material de ars. Mașinist sau focar e de prisos.

Special pentru minatul morilor este mașina cea mai escelentă a prezentului.

Cu deslușiri, descrieri și figuri, cum și preliminară de spese servește

Representanța generală pentru Ardeal

ANDREIU TÖRÖK

fabrică de mașine și mori

Sibiu, Poarta-Cîsnădiei.

147 9-

Preste 300 de distincții înalte. Preste 30.000 motoare originale „Otto“ în minare.

Condiții de plată favorabile. Garanția deplină și serviciu culant.

S. Engber

magazin de mănuși și bandage
Sibiu, str. Cisnădiei 57.

Iși recomandă depositul său de toate soiurile de mănuși, precum: glacé, de piele de căprioară, mănuși svediane și tricot.

Deposit asortat în legături de vătămătură, legături de foale, corsete, ținătoare-drept, ciorapi de gumi și legători lunare.

Prețurile cele mai solide pe lângă serviciul cel mai prompt. Specialități veritabile franceze. 218 2-3

Comandele se esecută discret.

500 Coroane

plătesc celui-ce ar mai căpeta vre-odată durere de dinți ori îi va miroși gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 70 fl. Pentru trimitere franco 95 fl. deosebit. Ed. Bartilla-Winkler Viena 19/1. Sommergasse 1. În Sibiu: în farmaciile: în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2; farmacia Teutsoh; Meltzer, str. Gușteritei și str. Cisnădiei. În Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săseș: farmacia Lederhüger; Sighișoara: farmacia lui Ligner. Să se ceară pretutindenea apă de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile unde nu se poate căpeta, trimit 7 sticle cu 5 cer. 26 fl. franco. 8 21-26

Carol Albert

croitor de vestminte bărbătești

Sibiu, str. Faurilor

să recomandă pentru confecționarea de vestminte elegante pentru domni și copii, pe lângă un serviciu prompt și real. Mare deposit de stoffe din țară și din străinătate. 200 5-5

Frasă conducătoare: Fiecare bucată de săpun cu numele „Schicht“ e garantată curată și liberă de ori-ce părți constitutive stricicioase.

Săpun-Schicht

(Săpun cu semnul „cerb“ sau „cheie“)



este cel mai bun și în folosință cel mai ieftin, pentru toate rufe și pentru orice metodă de spălat.

Garanță: 25.000 cor. plătește firma George Schicht în Aussig ori-cui, care va dovedi, că săpunul ei cu numele „Schicht“ conține ori-ce amestec stricicios. 135 b 14-39

Cunoscuta hârtie de cigarette egipteană universală



(Vergé-Combustible)

Deposit pentru Sibiu la Domnul:

CAROL ALBRECHT.

Strada Ocnei.

Prăvălia „La Gligor“.

Subscrisul are onoarea a-și recomandă onoratului public.

= prăvălia de manufactură =

Sibiu, piața mică nr. 14

bogat asortată cu tot felul de mărfuri ca: albituri pentru domni și dame (căuși, galere, manșete, etc.), batiste, cravate, ciorapi, frunze, cărpe femeiești (țărănești) de per, lână și mătăsu, cu flori și negre, cărpe din stoffe de spălat, apoi garnituri pentru mese și paturi (mare asortiment de plapome), ploiere și umbrele, pânzării pentru confecționarea albiturilor, cum și tot felul de obiecte ce cad în ramul manufacturii, în toate calitățile și prețurile.

Mare asortiment în stoffe de modă pentru hainele de dame.

Saluri în mare asortiment.

Efectuește comande și prin postă. Ceea-ce nu convine să ia numai decât îndărăpt.

Rugând on. public pentru binevoitorul seu sprijin, semnez, cu stimă

Theodor Popescu.